



## Titiqat Hunaunit

Tapkuat Katimayini Katimayit	4
Kuapurisan Kavamaliqutai Aulataunilu	5
NDC-kut Ataniqaqviat	6
Havakhaqaqtitiniq	7
Hanivaiviuniq Pipkaiyuq Allangugutinik	8
Niuvgutit Havakviat	9
Nunavutmi Hanugahat Hanatyuhikhait	10
Hanivaiviuni Havagiyai: CHOU Qauyimayiuyut Pivaliayuligiyitlu Nanminilgit	13
Nanminilgit Aulatyutai Nainaqhimagut	15
Kanturagutit, Pitaqnit Atuqtuagutitlu Huliniit Tuhagakhaliat	20
Katitiqinik Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat	21



## Halu Minihitauyuq Ell-Kanayuk,

Aliahuktunga hatqiqitni iliknut tapkuat Nunavut Pivaliyuligiyyit Kuapurisan 2016-17 Ukiumun Tuhaqhitaut.

Tamna pinguaqtaunia manikhauhit manikta pilaqniit havakhatlu pilaqniit piqatigiplugit ikayuqtaunit aglivaliani tapkuat aglivaliyut nanminilgit atuinaqyut avatqutaqni ihumagiyaayut tapkunanga Kuapurisan. Hannaviyutivut huli niuviqpaqta iqakupiit, tuktut, umingmait maktaatlu tahakunanga Nunavut angunahuaqtit tuniuqagakhanik humiliqak Nunavutmi iglumiutaginut, maniliuqviuyut ahiilu havakviit. Aliahuktunga uqagiakhaq tapkunani qangiqtuni ukiuni piqaqtuq amihunik pigiagutauninik ilautitninut hannavipta piqaqtitaiviuni angutaqnik niqit piyaqaqpaqnit inuliquitit timigiya tahapkuatut niqitaqviit ahiilu nunalikni havakviuyut.

Aipangani naunaiqtat atqupiaqnia atukhaqnia tapkunani NDC-kut tamaitnut pinahuqta amiakuit nanminigiya avikhimani tapkunani Pangnirtung Iqaluligiyyit Nanminilgit. Atuqni ukiunga katutyiqatituqavut Cumberland Iqaluligiyyit Nanminilgit piqatigiplugit tapkuat Niqitaq Iqaluligiyyit Nanminilgit niuviqtat NDC-kut amiakuit avikhivuniit nanminigini tapkunani nanminilgit. Quyagiyatka Pangnirtung Iqaluligiyyit pitquvatkalu tapkuat nanminilgit nanminiaqatutlu nakuuyumik atuttiaqplugit ukiukhani hivunikhami. Tamnaluttauq, hivulliqpaamik qaphini ukiuni, tamna Iqalukpik iqaluligivik Igluligaqyukmi angmatqiktuq ikayuqtaupluni tamatkiknit Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit tapkuatlu Hamlatkut Igluligaqyukmi nakuuhivalliqni atuqpiagialgit piqaqnit iqaluktahanik.

Talvanga Kimmirut talvunga Igloodik talvangu Naujaat talvunga Kugluktuk hanauyaqtit humitliqak Nunavutmin atuqtat NDC-kut niugutauninut kivgaqtit ikayugiangi niuvgutigini hanauyaqtit. Tapkualuttauq, NDC-kut katutyiqatigit nanminilgit ilautitlugit Ivalu tamnal Kiluk ikayuqmiyut ikayurtuqni nunalikni Inuit hanatyuhikhaliuqtit tapkuatut Pinniittuq Iqaluk (Salliq) atuqhugit niuviqni niuvgutiginilu piyauyumaniqhat hanayait humiliqak Nunavutmi. Piqaqtuq nutanik pigiagutinik atuqtitlugu tamna qangiqtuq ukiuq tamnaluttauq ilautitlugu nutaq maniliugut katutyiqatauyut tapkunanga Winnipeg Hanauyat Qungiaqvik ikayuqninut Inuit Hanauyat Niuvgutauni, tamna uuktutauyuq havaq piqatigiplugit Nunavut Qiviut talvani Kugluktuk ikayurtuqninut tapkuat amuqhaqni hanyaunilu Qiviut kiluagipkutikhat nutaqlu maniqutit hanivaiviuni pulaagaqtuliginimun pihimayut nanminilgit havaguiyaunia talvani Ikaluktutiaq.



Uumani ukiumi Ukiumun Tuhaqhitautivut takupkaqyuminaqta ilai atqupiaqtut havagiyai aqnanit talvani NDC-kut. Pivikhaqattiaqta amihunik aqnanik havaktuty hivulitiunimun havagiyainik tapkunani piqatigiyailu timigiyaqtingnut. Taphumanga Ms. Elena Akpaliak tamna Tamitnut Maniyauyuq talvani Uqqurmiut Hanauyaat Miqhavaluitlu Pangnirtungmi taphumanga Ms. Sherlyn Kadjuk havaktigikhaliaqtavut Tamaitnut Maniyauyuq talvani Kiluk Arviatni, amuhut tapkuat NDC-kut pitalaqhimayai piplugit amihuqpiat ihumatuqpaqtut Nunavut aqnait havagiyai hivulitiunimun tapkunani Kuapurisan. Aliaginiaqatin ilitpaliqni tahapkuat ayyikkutaittut inuit qunaqpaqtuq havaqatigivakkaptigu.

Quyagiyumayatka havaqatitka tapkunani NDC-kut Katimayini ilautitlugit malguk nutaunihak katimayik Ms. Helen Kaloon (Uqhuqtuuq) tamnal Mr. Remi Krikort (Kugarruk) ilauliqtut tapkunanga katimayinut Saptapami. Quyaqiyumayatkattauq havaqatigaluaqut ilannavutlu Mr. John Ningark tamna inuuhurtuq ukiakhaani 2016; John nakuqpaqtumik ikayuqhiutiniqtit tapkunanga NDC-kutnut tahamungalu Nunavut Nunatagaumun amihualangukmata taiyakhait– quanaqutin.

Quyagiqpaqtatkalu havaqatiginginaqni ikayutaunilu havakvigiplugit NDC-kut huniumaitni tapkunanga Timinga Maniliugutit Pivaliyuligiyyit Aulatyutitlu katutyiqatitpa timinga tapkuat Nunavut Nanminilgit Atuqtaqviit Kuapurisan. Katitluni, havaqatigiikhuni ikayuqnik ikayurtuqni maniliugutit aglivaliana Nunavut, atuqniqattatqiyayugut kihimiupluni havakniqmiunganit.

Kingulliqpamik talvanga Angayuqap tamnal CEO-nguyug Mr. Darrin Nichol tamitnut pinahuqtaqtingnut havaktuqniqtutlu havaktit tamatkikni Kangiqhinqmi humiluliqak Nunavutmi quyaqivaphi pinahuanginaqpiagaphi ikayuqtuqnilu piqaqtitni tapkunanga Katimayini Katimayit tapkunanga NDC-kut tapkuat pilaqtitatigut atuttiaqtumik havagini kamagiyavut kavamaliqutitlu havagini ukpighutigiyaavut.

Uvamningartuq,

*Donald Haviyok*  
Ikhivautalik

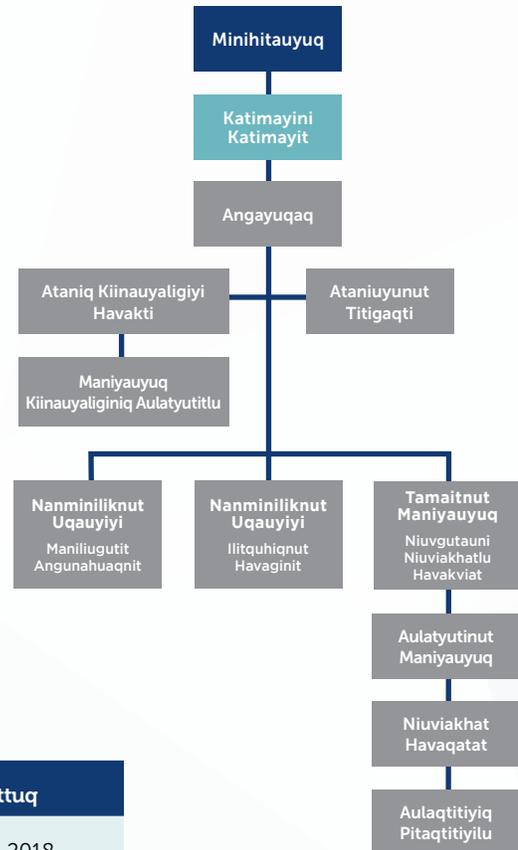
# Tapkuat Katimayini Katimayit

Tamna Minihitauyuq gavalik tapkununga Nunavut Pivaliyuligiyyit Kuapurisan tamnauyuq Upinartuq Monica Ell-Kanayuk. NDC-kut Katimayini Katimayit tikkuqaqtauyut pingahunut ukiunut tapkununga Kavamatkut Nunavut kivgaqtugutauplutiklu nakuuyumik humiliqak ilagiainit Nunavutmi allatqikpiaqtut inugiakninit.

Nakataani 20 tapkunani Piquyat pinguqtitai pingahut katimayigalat tahapkuat:

- Hanivaiviunit Katimayigalaat
- Kititiyyit Katimayigalaat
- Havaktit Katimayigalaat

Tapkuat NDC-kut Katimayi niguaqtut pinguqtitnik atauhiq Ataniuyunut Katimayigalaat ilaqaqtitlugit Ikhivautalik malguklu ilagiagutik katimayik havagininik kamagini tapkuat pingahut katimayigalaat ihuaqhihianiagut tapkunani Piquyat. Havagininut ukuat havagiyai atugahuaquinilu tamaitnut Katimayinut, tamna Ataniuyunut Katimayigalaat piyaqaqtut katimani pingahuiqlugu ukiumi nunguhami.



Tapkuat 2016-2017 NDC-kut Katimayini Katimayit tapkuanguyut:

	Havagiya	Nunaliuyuq	Nunguttuq
<b>Donald Havioyak</b>	Ikhivautalik	Kugluktuk	Matyi 9, 2018
<b>Zacharius Kunuk</b>	Ikhivautaliup Tuklia	Iglolik	Matyi 9, 2018
<b>John Main</b>	Titigaqti	Arviat	Mai 29, 2018
<b>Elizabeth Kingston</b>	Katimayi	Iqaluit	Matyi 8, 2018
<b>Kolola Pitsiulak</b>	Katimayi	Kimmirut	Matyi 8, 2018
<b>Sakiasie Sowdloopik</b>	Katimayi	Pangnirtung	Matyi 8, 2018
<b>Helen Kaloon</b>	Katimayi	Gjoa Haven	Nuvipa 30, 2019
<b>Remi Krikort</b>	Katimayi	Kugarruk	Nuvipa 30, 2019

# Kuapurisan Kavamaliqutai Aulataunilu

Tamna Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan (tamna "Kuapurisan" tamnaluniit "NDC-kut") tamna nunatagauyumi kuapurisan tapkununga Kavamatkut Nunavut taiyauyuq talvani Atugakhaliat B tapkunani *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat* ("FAA-ngi") aulayutlu malikhugit tapkuat Ilanga IX tapkunani FAA-ngi, tapkuat *Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan Piquyat* (tamna "Piquyat") tapkuatlu *Nanminilgit Kuapurisan Piquyat* (Nunavut). Tamna Piquyat ihuaqhiyai pilaqniyai maliktai tapkuat Kuapurisan aulalaqinut.

## Havagiyavut (tamna "Piquyat")

Ilaliutyaqinut, pinguqni atuqnilu tapkuat nanminilgit nanminiliknut kuapurisanluniit pivaliatitnilu, pinguqni, aulani, aulatauni atuqniluniit tapkuat nanminilgit havangi, tugaqpiaghugit tugaqpiangitlugitluniit, tapkunai Kuapurisani pinahuaqhugit:

- Pinguqni havakhat maniliugutitlu nunaliuyunut Nunavutmi, piluaqtumik mikitqiyani nunaliuyuni
- Aglivaliapkagahuaqniit nanminilgit Nunavutmi, tamnalu
- Atugahuaqtitni allatqikniit huniumaitnitlu

Hanivaiviguini nanminilgit havagiyaunit pinahuaqhugit:

- Aglivaliapkagahuaqniit nanminilgit Nunavutmi, tamnalu
- Atugahuaqtitni maniliugutit allatqikni huniumaitnitlu

Atugahuaqtitni tapkuat maniliugutit ihumagiyauni tapkununga Kavamatkut Nunavut.

## Ihumagiyavut

Havattiaqtugut hatqiumaplutalu; ukpigiyavut havakniq maniliurniqlu pilaqniit nakuuyumik aktuayut inuuhiqmun pipkaiplutiklu nakuunit nunaliuyut. Havakhaqatitiniq ihuaqhihimanilu uuktugaqtaulutiklu aturniqhaulutiklu atuttiarniptingnut.

## Pinahuaqtavut

Piyanginik havattiaqhimayut hanivaiviunit tugagat Nunavutmi maniliugutit ilagiyai, including fisheries, ilitquhit hanayaunit pulaagaqtuligiyyitlu ikayuqtut pinguqtauninut havakhat maniliugutitlu pilaqniit, pipkagahuaqni aglivaliani nanminilgit, atugahuaqtitnilu maniliugutit allatqikni huniumaitnilu piplugit hanivaiviuni Nunavutmi mikitqiyat nunaliuyut.



# NDC-kut Ataniqaqviat

**Angayuqaq**  
Darrin Nichol

**Ataniq Kiinauyaliqutit  
Aulatyutitlu**  
Balaji Ramamani  
CMA-nguyuuq (US-mi)

**Maniyauyuq Kiinauyaliqutit  
Aulatyutitlu**  
Bernadette Tutanuak

**Nanminiliknut Uqautiyi  
(Ilitquhit Havaginit)**  
Goretti Kakuktinniq

**Nanminiliknut Uqautiyi  
(Maniliugutit Angunahuaqnit)**  
Kyle Tattuinee

**Ataniuyunut Titigaqti**  
Inniqhimaittuq

Havaktini havaktiuyut NDC-kut ataniqaqviani Kangiqhiniqmi kamagiyai tapkuat kuapurisan upalungaiyautai, maniqutai, kiinauyaliqutit tuhaqhitautai havat tapkununga Kuapurisanut. Ataniqaqvikmi havaktit piqaqtitikmiyut allatqinik aulatyutainik, nanminigiyai havanguyutlu aulatauni ikayugutit nanminigiyainut nanminilgit. Ataniqaqvik havaqatigiyai ahii timiuyut, inuit, nunaliuyut, kavamatkutlu ikayuqinik hivunmuktitni ataqtuhiyaligutit atugakhaliat pigiagutit avikhimanini tahapkuatut ilitquhit havagini, maniliugutit iqalukhiurniq, amniliugutit angunahuaqnit, niqit hanayaunit, pulagaqtuiliginiqlu. Tapkuat Huliyut Hanivaiviuni Manikhat aulatauyut tapkununga NDC-kut Ataniqaqvianit. Uuktugutit Nunavutmi nanminilgit piyauyut naunaiyaqtauuyutlu hamani.

UKTUMUN NAINAQHIMAYUT	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$1.84 milian	\$1.62 milian
Katitlugit Akiliqtutit	\$1.60 milian	\$1.47 milian
Ukiuumun Amiakut	\$240,000	\$153,000
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	5.5	5.5
Aturbniqhat Manikhat - Aulatyutit *	\$1.32 milian	\$1.45 milian
Aturbniqhat Manikhat - Anguiyut *	\$6,800	\$11,100

\* Aturbniqhat Manikhat ilalgit maniktagauyut



## Papiruuq Iqalukhiuqtit Nanminilgit

Tamnattauq atuqpiartuq katutyiqatiginia tapkununga Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit tapkununga Papiruuq Iqaluligiyit hannavia Tikigaqyuaqmi. Uumani ukiup ilangani iqaluliginiq piqaqtitiyuq ukiurtaqtumi iqalukpiit apkuatlu maktaa talvanga Julai tikitlugu Saptai. Una atuqpiartuq havanguyuuq piqaqtitiyuq nunalikni havaktitni angunahuaqtit iqalukhiuqtitlu huli tunittaquguit Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit pilaqinik ilai halumaqpiartut manarniqhatlu nunaqyuaqmi. Aliahutigiyavut atukhaqtuq katutyiqatiginia tapkuat nunaliuyuuq Tikigaqyuaq tapkuatlu Issatik Angutikhaligiyit Timinga.

# Havakhaqatitiniq

Tahapkuat Nunavutmi havakhangugayut ihuaqhihimayutluniit atuqtitlugu 2016-2017 kiinauyaliqutit ukiunga. Tahapkuat havakhangugayut qaphiuni malikhaqtai tapkuat Kuapurisan Hanivaqtai Aviktaunilu Hivuligutit, tapkuat unniqtai:

- tamna **Tugaqhugu Havaq** piplugu 50 havaguhit havaktitni ukiuqmi tamnaluniit 1,500 ikaqnit havaktitlugit ukiumi
- tamna **Tugaqhugu Ilitquhit Havaq** piplugu \$37,997 akiliqtauyuuq atuqtitlugu tamna ukiuq tugaqhugit inmigugutit tahapkuatut hanauyaqtit
- tamna **Tugaqhugu Havaq** piplugu \$37,997 akiliqtauyuuq atuqtitlugu tamna ukiuq ahiinit timiuyumin kihimik piplugu tapkuat NDC-kut havagutai kivgaqtutitlu

HANIVAIVIUNIT	TUGAQHUGIT HAVAT	TUGAQHUGIT ILITQUHIT HAVAT	TUGAQNAGIT HAVAT	KATYITLUGIT HAVAT 2017	KATYITLUGIT HAVAT 2016
<b>Nanminigiya</b>					
Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit	9.90	4.23	-	14.13	17.19
Kitikmeot Niqit Nanminilgit	7.40	3.01	-	10.41	9.83
Ivalu Nanminilgit	1.59	5.45	-	7.04	4.64
Jessie Oonark Nanminilgit	4.54	0.52	-	5.06	5.94
Kiluk Nanminilgit	3.80	0.86	-	4.66	5.51
Taluq Hanayakhaliat Nanminilgit	1.83	0.70	-	2.53	2.39
Uqqurmiut Hanauyat Miqhatlu Nanminilgit	10.49	3.68	-	14.17	12.81
<b>Venture-kut Hanivaivingi</b>					
Ukiurtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatigit Nanminilgit			21.31	21.31	18.19
Sudliq Pivaliyuligiyit Nanminilgit			11.04	11.04	10.70
Tukumaaq Suites Nanminilgit			3.85	3.85	3.96
Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit			-	-	39.30
NunaVet Angutikhat Aaniaqviat Nanminilgit			4.66	4.66	4.34
CHOU Qauyimayiyut Pivaliyuligiyitlu Nanminilgit			1.05	1.05	-
<b>Havanguyut</b>					
WAG @ Forks	-	-	3.65	3.65	-
Nunavut Qiviut Nanminilgit	-	-	0.14	0.14	-
Ikalukpik Iqaluknik Havakvik	-	-	0.55	0.55	-
<b>Katitlaknit</b>	<b>39.55</b>	<b>18.45</b>	<b>46.25</b>	<b>104.25</b>	<b>134.80</b>
Nunavut Pivaliyuligiyit Kuapurisan	5.50	16.00	-	21.50	12.50
<b>Katitlugit</b>	<b>45.05</b>	<b>34.45</b>	<b>46.25</b>	<b>125.75</b>	<b>147.30</b>

# Hanivaiviuniq Pipkaiyuq Allangugutunik

NDC-kut hanivaivigiya ayyikkutainut angiyutit (ilauviunit) Nunavutmingaqtut nanminilgit takukhautitituyut angiyunik havaktitini maniliugutaunilu atulaqni Nunavummiut. Hanivaivikput piniaghimayut ikayuqtuinit aglivalianit nanminilgit atugahuaqtitnilu maniliugutit allatqikni akhuqyumiplugit hanivaiviuni Nunavutmi mikitqiyat nunaluiyut.

## Huliyanut Ayyikkutai Hanivaiviuni

<b>Ukiurtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatigit LP</b>	\$250,000
Qikiqtarjuaq, Nunavut <i>Nigualaittut, Atugumaniqhat Ilauvilgit Piyumanit</i>	
<b>Sudliq Pivaliyuligiyit Nanminilgit</b>	\$375,000
Salliq, Nunavut <i>Nigualaittut, Atugumaniqhat Ilauvilgit Piyumanit</i>	
<b>Tukumaaq Suites Nanminilgit</b>	\$475,000
Kangiqtugaapik, Nunavut <i>Nigualaittut, Atugumaniqhat Ilauvilgit Piyumanit</i>	
<b>NunaVet Angutikhat Aaniaqviat Nanminilgit</b>	\$115,000
Iqaluit, Nunavut <i>Nigualaittut, Atugumaniqhat Ilauvilgit Piyumanit</i>	
<b>CHOU Gauyimayuyut Pivaliyuligiyitlu Nanminilgit.</b>	\$125,000
Iqaluktuutiaq, Nunavut <i>Nigualaittut, Atugumaniqhat Ilauvilgit Piyumanit</i>	



## Ikalukpik Iqaluknik Havakvik

Tamna Iqalukpik Iqaluknik Havakvik Fish Igluligaqyukmi atuqpiartuq katutyiqatiginia tapkununga Kivalliq Ukiurtaqtuni Niqit. Nunaliknit nanminigiya yuq tapkununga Aqigiq Angutikhaligiyit Timinga, Iqalukpik aturtuq atuqpiagialikmik havagini tapkuat Igluligaqyuk maniliugutai atuqhugit havaktitni nunalikni iqalukhiuqtit, hanayiyut havaktit ikayuqtigiyailu inuity. Tapkuat Iqalukpik Iqaluknik Hannavik hivulliqmik angmartuq avataani 30 ukiut qangiqtuni hatqiqititnilu mikkataungittumik ilagiya hakugiktumik katutyiqatigiya tapkuat Kivalliq Ukiuyrtaqtumi Niqit, ikayurtuqni tapkununga Hamlatkut Igluligaqyuk tapkuatlu Timinga Maniliugutit Pivaliyuligiyit Aulatuytitlu.

Iqalukpikkut iqalukpiit halumaqtauyut, puuqtugayuyut qiqipkaqhugitlu auaqtukhat talvunga Kivalliq Ukiuyrtaqtumi Niqit Kangiqhiniqmi talvani havatqikhagauplutik tapkuatut piphit, mamaqhaqhimayut avguyaqnit, ikiaqtat tamuayakhatlu niuvgutautqikhaqni humiliqak Nunavut.

# Niuvgutit Havakviat

Tamaitnut Maniyauyuq  
Scott Laird

Aapisimi Maniyauyuq  
Teresa Silva

Tuyuqti/Pitaqti  
Jhon Diaz

UKIUMUN NAINAQHIMAYUT	2017	2016
Manikhat	\$950,900	\$874,200
Akiliqtutit	\$961,800	\$911,900
Ukiumun Atugait	\$(10,900)	\$(37,700)
Havakhat Pinguqni Ihuaqihimaniluniit	16.00	7.00
Aturbniqhat Manikhat - Aulatyutit *	\$200,000	\$200,000

\* Aturbniqhat Manikhat ilalgit maniktagauyut



# Nunavutmi Hanugahat Hanatyuhikhait



NDC-kut pikaphungittut atuqpiagtumik ikayurtuqni nunalikni nanminilgit, pigiaqutauyuq pivaliatitninut havakvit ilittugiyai attaqtuhivalliqnilu Inuit ilitquhi. Una uingaitpiaqtuq piyagangata Inuit aaniganginut hanayakhaliuqtit, pinniquhiuqtit, miqhavaluliuqtitlu. Atuqhugit Ivalu, NDC-kut pilat atuqpiagtumik havagini pipkaqninik Inuit hanayuat hanatyuhikhaliurniqlu, ikayuqhugit pigurhaqni pilaqnit tapkunani pilaqpiani ilitquhiit havagutai.

## Pinniittuq Iqaluk

Pinniittuq Iqaluk tamna ihumaliuguta taphuma Adina Tarralik Duffy tamna ilauyuq havaginik nanminilik, hanuyaqt, hanatyuhikhaliuqti talvani Salliq, Nunavut. Pinniittuq Iqaluk havagilluaqta ilanga pinniquhiurniq hanayauyut tapkunanga naamaktumik pitagauni nagyuit, qimiqluit, kigutit hauniitlu nalvauyut talvani avataanilu nunaligiyaminit. Pinniittuq Iqaluk hanakmiyaiittuq aanugat piplugit nutaat ilaliutyaqni pitquhiqnut Inuit hanayakhaliuguh.

Tamna havaq hanayat tapkunanga Pinniittuq Iqaluk piyauyumaqpiagtut aqnanut Nunavutmi, ihumagiyat Adinaup hanatyuhikhaliugai allangayut huqpiagtuyaqtutlu, huli pihimayut akhut Nunavutmi atatyutigiqpiagtai tapkuat Inuit ilitquhii. Hanaugai ilauyut nutanut kinguvagiit hanatyuhikhaliuqtit ikayuqhimayai aglivaliani Nunavutmi hanatyuhikhait havakvit angaqpiagmik qangahaq ukiuni.

"Piqatiginitka tapkununga Ivalu nakuuqpiagtut ikayuqtugauplunilu," uqartuq Adina. "Immiqtutigiyaq hagimaniqmik takuninik hanayatka haniganiitni aqliknaqtut hanayaunit pivaliatitni ahiinit Nunavutmi hanatyuhikhaliuqtit talvani Nunavutmingaqhimayut niuviqvigalaq. Tapkuat nanminilgit uqautyini pilaqnilu pipkaqni angiqkiyanik aquirtuqni ikayuqhiutiqpiagtut tapkununga Pinniittuq Iqaluk niguktungalu piqatigikhaqniaqnik."

Tapkuat havangi Pinniittuq Iqaluk niuvgutigiyaq qagitauyakkut tapkunanilu Nunavut Pivaliyuligiyit Kuapurisan naninigiyai niuviqvikni tamnatut Ivalu. Ivalu atuqhimaya atuqpiagtunik aglivaliani Pinniittuq Iqaluk,

kihimiungiuttuq niuvgutaini pinniqpiagtut niqhait hanatyuhikhaliugat, kihimiktauq ikayuqhuni ikayuqnianik tamna nanminiqagutai taphuma Pinniittuq Iqaluk. Havaqatigittiaqhugit tapkuat Ivalu havakti, Adina havakpaliahimaya hanatyuhikhaliuguhini pitaqinut piyauyumaqpiaqni tamatkikni Nunavutmitnia qablunaanilu niuviqraktunut. Ilagipluguttauq, Pinniittuq Iqaluk havaqatiguiyai Ivalu pivaliatitninut akikhainut atugakhaliat ikayuqhugit atuqpiagmit tapkuat aqliknaqtut havagiyaunginangi quyalittugit niuviqraktut aliagiyatlu humiliqak hilaqyuaqmi.

Ivalu tamanlu Pinniittuq Iqaluk pivaliatihimayai havaqatigittiarniq ikayuqtai piguqpaliani angilivalianinut uuminga atuqpiartuq atuttiaqtuqlu nanminigiyauyuq. Ivalu ilittugini maniliugutit pilattiaqni taphuma Adinaup pingutqiguhia ihumagiyai pilagutauyuq angipyaktumik aqiuqtuqviuni ikayuqtut aglivalianianut tamna nanminigiyauyuq.

Nanilaqtat Pinniittuq Iqaluk aqliknaqtut hanatyuhikhaliangi nivaviani Ivalu, tapkuatluniit nakuugilugu Facebook makpigangat talvani: <https://www.facebook.com/UglyFishDesign>

# Elena Akpalialuk talvani Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluitlu

Taimattauq amihuniqhanit NDC-kut naninigiyaitut, Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluitlu talvani Pangnirtung maniyalik havakhaqtumik havakturmiqtuplunilu aqnamin. Elena Akpalialuk havakhimayuuq talvani Uqqurmiut amihunut ukiunut aalatqini atuqpiagtuni havagiyauyuni. Aliahuktugut tuhaqhityutiginia aipangani angiqta havakhaq Tamaitnut Maniyaunig talvani Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluitlu, upaktaunginnartuq tamatkiknit Pangnirtungmin Nunavutmitlu.

“Aliagiyaga takulaqni inuit hatqiqtitaini inmingnik pinguititainiqmun,” uqartuq Elena. “Naliangugaluagat pinniqtut nivingayuliugat titigauyatluniit, havakvikput pipkaiyut hatqiqtitinik piqaqpiagnia ilitquhiqut.”

Elena aulatai Nunavutmi nakuniqpauqatauyuuq Hanauyat Miahavaluitlu inigiya piplugu hilaqyuaqmi ilihimayauyuuq nakuuniqpauni. Uqqurmiut ilaa nunalikni aulatauyuuq timinga nanminigiyat tapkuat Nunavut Pivaliyuligiyit Kuapurisan piqatauyuuq atuqpiagtumik havagini pihimaninut nunalikni pitquhiit ilitquhiitlu uumapkaqni.

“Alianaqpiartuq havagiaqtugiami takuyanga inikhaqatugut inungnut atuinaninik pitquhiqut,” uqartuq Elena. “Tapkuat Nunavut Pivaliyuligiyit Kuapurisan pipkaqtatigut piqaqtitni Nunavummiut niuviqviunivutlu humiliqak hilaqyuaqmi pinniqtunik havat hanauyanik, huli ihuaqhihimaplugu nunalikni munagiyauunia aulataunialu.”

Tapkunangaqtuq kihimik Uqqurmiut tamna nuviqhaivik hannavia. Hanauyaqtit Pangnirtungmi unniqtutyauyut nuviqhainiqmik atulihagtutlugu 1970-ni taimangalu atuqpiartuq hatqiqtitainiat Inuit inuuhinik, ilaliutyahugit tapkuat hanauyaqtit atuqtauninik titigauyarniq ayuitniniklu ayiqhakraqtai nunalikni miqhuqtiuyut. Tahapkuat aqliknaqtut nivingayuliugat piyauyumaqpiagtut humiliqak hilaqyuaqmi.

Tapkuat Nunavut Pivaliyuligiyit Kuapurisan hagimahukpiaqtut pitaqnik Elena tapkuatlu hanauyaqtit havaqatigiyai havaqatiginaqniaqhugitlu inuqutai Pangnirtung atuqpiagiangi tahaphuma pinagityutiqpianga Nunavutmi hanauyat miqhavaluitlu puqtuhipkaqnia atuinaqplugu piguqyumihihania.



# Niqit Iqaluitlu

Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan atuqatat atuttiaqtumik ilaunia tapkunani niuviakhaliuqni niuvgutaunitlu nakuuyumik nunalikningaqtut piqaqnit niqit iqaluitlu angutauyut Nunavutmi. Piyat uuminga havagutani, tapkuat NDC-kut pihimayut atugakhalianik hanivaiviuni katutyiqatiginilu tahapkuat Nunavummiut tapkuat angunahuaqta hanayailu mamaqtut halumaqpiiaqtutlu niqit iqaluitlu piyauyumaqpiiaqtut humiliqak Nunavut avataanutlu.

## Rideau Hall Tuktu

Talvani Juni 2016-mi, tuktu niqai pitaqhimayut talvanga Kivalliq Ukiurtaqtuq Niqit niqikhanut ilauhimayut atuqpiiaqtunut, huliniat talvani Kavanuuyuq Kanatamun nayuqtaanut Ottawami. Tamna Upinaqpiiaqtuq, David Johnston, atuqtitam tamna atuqpiartuq katimayartuqtut talvanga Mexico tapkuat ilalgit tapkuat Angayuqanga Enrique Pena Nieto tamnaluttauq Kanataup Hivuliqtinga, Justin Trudeau.

Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit piqaqtitai niqit iqaluitlu amihunut huliniuyunut humiliqak Nunavut Kanatalu piqaqtilaqtatitlu qaitquyatitlu niqikhanik uuktuqnik tahapkuat uqauhigivaliulilat uqauhiphiknut.

## Pangnirtung Iqalukhiuqtit

2016-mi tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan niuvgutigiyyai amiakuqtik ilauvigini tapkunani Pangnirtung Iqaluligiyyit atukhaqtumun katutyiqatigit katutyiqatat Cumberland Sound Iqaluligiyyit Nanminilgit nanminigiyyat Niqitaq Iqaluligiyyit Nanminilgit. Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan aliahuktut takuni hunat tapkunani qaiyuni ukiuni pipkagauniat tapkununga Pangnirtung Iqaluligiyyit hagimahuktugutlu ilaunivut ikayuqnik pivaliatitni uuminga atuqpiagialik Inuit nanminigiya timiuyuq tahamani Nunavutmi huqpiiaqtut maniliugutai iqalukhiurniqmun havagiyaunit.



# Hanivaiviuni Havagiyai: CHOU Qauymayiyut Pivaliayuligiyitlu Nanminilgit

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan hagimahuktut ayyikkikyutunik katutyiqatigini tapkunani Chou Qauymayiyut Pivaliayuligiyitlu Nanminilgit – aulatat tapkuat Kuugaq Kaapituqvik Hiniktaqviku – Ikaluktutiap nutauniqhaq hiniktaqvik kaapituqviku. Tamna takuminaqtuq uuminga pigiaqutaunia havakvik pipkaqtat tapkuat havakpiaqni pinahuaqturniqnilu tapkuat nanminilgit, Amanda Dorion tamnaluk Stuart Rostant.

Kinguagut nuktiqaqhutik Nunavutmun 2010-mi talvanga Trinidad, pigiaqtut takuni pilaqniq hatqitqitauyuq talvani hutyagikhaqpiapkvuiyuq tahamani Kitikmeot. Tamna uuktugutauyuq Kanatamiut Quttiktuq Ukiurtaqtuq Naunaiyavik atulaqnilu uyagakhiurniqmun pulaagaqtunutu aglivaliani pipkaqta Ikaluktutiak nakuuqpiartuq inigiya hanivaiviuniq.

Kinguagut tapkuak aipagiik atuqaqhgut hananianik igluqpak nunaliuyumi, ilittugiyat ilitviginia ilittaqit atuqatigigutaulat nunaliuyunut. Takuyat tamna aglivaliani Ikaluktutiak pipkilaq amihunut atuqtaunia inikhaq ikayuqhiutilaq mikiyunut nanminilgit hanauyaqtitlu tahapkuatlu piqaqtitni ahianik atulamik niqit piyuminagutaunit. Tamna niuvaviunia nunaliuyuni mikivallaq piplugu taihiania atauhiqmun piplugu havakvik, kihimik huna ilagialaq, agligiartaqtuqluniit aalatqinut atuqinut piyaulaq angitqiyanut piyumaninut.

Qiniqtai nunalikni hanivaivyukhat kiinauyaqtaqvikhatlu unalu pipkaqtat tapkununga Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan. "Nakuuqpianginnaqtut," uqaqtuq Amanda. "Pivaligutigiyat ayyikkituinaungittumik hanivaivyuyut, uqautyiyuyut."

Tamna havakvik inigiyauyuq hiniktaqvik, kaapituqvik hanatyuhiquhimayuqlu nakuuyumik pilaqgutaulaq amihunut inikhaqnut. Inigiyaulaq nunaliknut

hanauyaqtit, imngiuyaqtit ilihaqviulaqnilu nunaliuyunut havakviata ilangani maniliugutaulaqhunilu nunaliknut ublukkut nutagaqqaqviuluni atuqattaqinut laisataqhimayunut huliniit. Tamna kaapituqvik atuqpaknirhaq aaniaqtailiniqmun mamaqtuniklu niqhiugaqnik nunaliknit nakugiyauliqpiaqtut.

Tamna ihuaqhgiaqtaqalaq inikha naluyaungittuq ihuaqhgiaqtaiyuktunit maniyagiyai taphuma nanminilgit, tamna piyumigiyat tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan. "Pihimayat," uqartuq Amanda. Aulattiniq nanminigiyamik Nunavutm means that there are long lead times and difficulties i tukilik utaqikhagialiknik ilakhaqtaqviit. Amanda atuqpakhimayuq nanminiq pigialihahutik havanguyumik piplugu uniuqhiniq umiakkuqtukhanik ilakhaqtanik.

Amanda pipkaqtugiya pilarniqtik apiqhurtaqnik qiniqniklu uqautyiyukhanik ahiinit nunalikni nanminilgit katutyiqatigit tapkuatut NDC. "They have a wealth of experience that has been invaluable," she said. Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan pipkaqtat maniqutikhanik kiinauyaliqutinut tapkununga Nunavut nanminilgit tamnatut Amandaup. Una katutyiqatigikniq pilaqtita ikayuqtigikniqmun pityuhiq aglivaliayanga nanminilgit pinguuqtitni havakhat nunatagiyauyumi.

Tuhaqpaligiami taphuminga Amandaup ayyikkutaittuq nanminigiyai, nakuugilugu tapkuat Facebook makpiga takuluguluniit [www.theublunn.com](http://www.theublunn.com).

Tuhagakhat piplugit tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisankut maniqutit Kiinauyaliqutit havagutai nalvalat qagitauyakkuviptingni [ndcorp.nu.ca](http://ndcorp.nu.ca).



## Takukaphuknia talvani NDC-kut Aulataini

Qitinganiittut tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan tamna hakugiktuuq ilagiiit aaqnat pipkaqtai aulatauni nakuuyumik. Una atuqtutuqaungittuuq hanatyuhikha, kihimik qanugitnigiya tapkuat NDC-kut qiniqtai inuit hakugiktumik nunaliknut ilitquhiqnutlu atayutiliknik tahapkuningaluttuuq nanminiqaqniqmun piyumani atuqhimani.

Inuit tamnatut Goretti Kakuttiniq, tamna Tikigaqyuaqmiutaugaluqaq. Piguqhaqtuuq ilauttaqhuni ilagiyamit angunahuaqpakninut inuuhiqmik. Iliittuuq ukiukittuni mikhuqninaungittumik kihimiktauuq aaktugiami angutaqnik. Pinahuaqhimayuuq pitquhiqnut inuuhiqmik pipkaqta hakugiktumik tunngata Inuit ilitquhia. Piyuuq, kihimik, hatqiumayai tamaita ilagiyai nanminiqaqpakniit ikayuqpakkamiuk angayuni hiniktaqvikmi kaapituvikmilu Tikigaqyuaqmi. Una akuhimani pitquhiit nanminilgitlu piyumani kivgaqtuqtai NDC-kut nakuuyumik havagiyanut Nanminilgit Uqautiyi tapkununga Ilitquhiit Havakviit.

Uumani havagiyani, havaqatigittiaqtai NDC-kut Hnauyat Miqhavaluitlu ilagiyat nanminiqaqnit tapkuatut lvalu tamnal Jesse Oonark Havakvia, tapkualuttuuq Nunavut hanatyuhikhaliuqtit hanauyaqtitlu atuqpiagiangi tapkuat aulatyutai piyangi piyaliknut kivgaqtugaqnut.

"Havaqatigiyavut tapkuat nanminilgit atuqpiagiangi pihimayaptingni hunanik Nunavut niuvtigiyai takuyumani niuvavikni," uqaqtuuq Goretti. "Nunavuti kivgaqtugavut nakuuniqpat kivgaqtugaptingni," tamnal Goretti havaktuuq atuqpiagiangi nakuuniqpauyunik Nunavutmi hanatyuhikhaliat piyaulat piyumaqpaiaqtunut angilgami naalaktinut.

Una uqauihungittuuq niuvtikhaaitut ahini hilaqyuaqmi tapkununga Nunavutmi hanatyuhikhaliugait. Kihimik ayyikkutaitnia piyumiigiyaunilu piyauyut tapkununga Nunavut niuvtiqtauni pityutaayut humiliqak hilaqyuaqmi. Uumunga piyai Goretti havagittiaqtai- havaqatigittiaqhugit Nunavutmi hanauyaqtit atuqpiagiangi hanatyuhikhaliugai ihuagiyuani piyauni huli atuqpiagiangi ihuaqhihimalat nanaminilgit pitquhiit piyauyakhai. Una tukilik havaqatigiyai hanauyaqtit atuqpiagiangi tahapkuat akikhait aapisimilu hanaugaunit pittiaqtauyangit, pipkaqhugu nanminilgit piguqhaqni aglivalianilu.

Havagiya, Goretti pipkaiyuq pinguqtitninut hakugiktumik ikayuqtigikniqmun piqatigikni tahamani Nunavut hanatyuhikhaliuqtini. "Pilgugapta ilagiiit ilannagiktut."

Pilaqtut takuni aglivalianit tapkuat Nunavut hanatyuhikhat hannavia qangahaq ukiuni, piplugit hakugiktumik hanauyaqtit pitaqni tigummini hatqititnilu ayyikkutaittut ihumaginit Nunavutmun. Amihuniqhat aqnat Nunavutmi tatyat atuqtai atuqhugitlu Nunavut hanatyuhikhaliugait tapkuatlu Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan hagimahuktut mikiyumik ikayuqhiutiniqtik uumunga.

Kihimitungittuuq hanatyuhikhaitnut hanayit tapkuat aqnat

pihimani hakugiktumik ilaunit Nunavutmi Pivaliayuligiyit Kuapurisan aulatyutaini. Bernadette Tutauk ilaliutiyat ilanga NDC-kut aulatyutai qangiqtunut 13 ukiunut, piqaqtitni kiinauyaliqutinut aulatyutitlu ikayugutai kihimiungittuuq tapkununga NDC-kut, kihimik ilagiyainut nanminilgitluttuuq. Akhuqnarniq hanmiyat tapkuat Nunavut pilaqnit hakugiktumik maniliqutit kiinauyaliqutitlu kivgaqtutit.

"Aliagiyaga ilihainiq," uqaqtuuq Bernadette. "Atuqhimagapku amihunut ukiunut, nanminiqlu pityuhiqagama hunanut. Ikayuqniagupkity piyumayunga ilihautilaqnik qanuqtut pityuhimik." Una ikayugut takukhauitiya atuqniqattiaqtuq, piplugu havagittiaqpaqnik atuqpaknit piyauyangi nanminigiyaita nanminilgit. Piplugit ikayuqhiutini Bernadette, tapkuat maniyauyut nanminigiyaita ilagiyai nanminilgit pinahualat ikayuqhiqnik Nunavut ilitquhiit nanminilgit.

Piyuuq imaittumik ikayuqtigikni pityuhiit atuttiaqunni tapkunani NDC-kut. Havaktit, havagini hakugikniqtik ikayuqtuqnilu atuqni pinahuaqninut piqaqtitni havat piguqhaqnilu Nunavutmi maniliugutit. Una pigurniq naahugiya piguqtitni nunalikni pilaqnit uumungalu piya Bernadette pivaliahimani hakugiktumik pittaqnit.

Tapkunani kiinauyaliqutit ikayugutai ilanga, pihimayaaq hakugiktumik pilaqtiaqtumik Inukmik akhugutiqaqpaqtumik ilihaiyanga pipkaqtai NDC-kut pivaliatitni ihuaqhihimalanik hanayauyunik. Bernadette havalaaq ikayuqtuipuni havaqatiminik piqatauyuniklu nanminilikni ahiita pilaitainik, piluaqtumik tahapkununga qablunaaningaqtunut. Kihimiungittuuq piplugu uqauiq, kihimiktauuq kanguqhimaplugit pityuhia havagini ayyikkutaittutyutigiya.



# Nanminilgit

Aulatyutai  
Nainaqhimayut



# Nanminilgit Aulatyutai Nainaqhimayut

## Ivalu Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$650,400	\$490,800
Katitlugit Akiliqtutit	\$581,500	\$460,600
Ukiyumun Amiakut	\$68,900	\$30,200
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	7.04	4.64



**Niuvgutinuq Piqatauyuq**  
Sandra Nuviyak

**Katimayini Katimayit**  
Goretti Kakuktinniq, Brian Zawadski,  
Chris Rudd

## Jessie Oonark Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$399,300	\$293,300
Katitlugit Akiliqtutit	\$361,100	\$308,900
Ukiyumun Amiakut/(Atugait)	\$38,200	\$(15,600)
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	5.06	5.94
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$165,000	\$165,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tunityutit*	\$34,000	\$5,000



**Jessie**  
Oonark Ltd.

**Tamaitnut Maniyauyuq**  
David Ford

**Katimayini Katimayit**  
Bernie Tutanuak, Hugh Tulurialik,  
Sarah Arniq, Nathan Annanaut

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.

## Kiluk Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$417,700	\$314,100
Katitlugit Akiliqtutit	\$405,100	\$330,900
Ukiyumun Amiakut/(Atugait)	\$12,600	(\$16,800)
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	4.66	5.51
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$140,000	\$140,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tunityutit*	\$5,000	-



**Tamaitnut Maniyauyuq**  
Sherlyn Kadjuk

**Katimayini Katimayit**  
Hattie Alagalik, Eva Arnalukjuak,  
Lena Arviyut, Goretti Kakuktinniq,  
Keith Collier

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.

# Nanminilgit Aulatyutai Nainaqhimagayut

## Kitikmeot Niqit Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$968,000	\$1,097,600
Katitlugit Akiliqtutit	\$772,400	\$1,192,000
Ukiyumun Amiakut/(Atugait)	\$195,600	(\$94,400)
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	10.41	9.83
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$330,000	\$330,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tunityutit*	-	\$96,000

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.



**Tamaitnut Maniyauyuq**  
Stephan Lacasse

**Katimayini Katimayit**  
Bill Lyall, Wilf Wilcox,  
Brian Zawadski,  
John Main,  
Jim MacEachern

## Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$1,050,100	\$1,089,800
Katitlugit Akiliqtutit	\$742,700	\$1,087,400
Ukiyumun Amiakut	\$307,400	\$2,400
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	14.13	17.19
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$260,000	\$260,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tunityutit*	\$39,000	\$60,200

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.



**Tamaitnut Maniyauyuq**  
Todd Johnson

**Katimayini Katimayit**  
Brian Zawadski, Chris Rudd,  
Kyle Tattuinee, Tommy Bruce

## Papirug Iqalukhiuqtit Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$2,700	-
Katitlugit Akiliqtutit	\$10,600	\$9,600
Ukiyumun Atugait	(\$7,900)	(\$9,600)



**Katimayini Katimayit**  
Brian Zawadski

# Nanminilgit

## Aulatyutai Nainaqhimagayut

### Taluq Hanayakhaliat Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$141,800	\$139,400
Katitlugit Akiliqtutit	\$151,000	\$159,500
Ukiyumun Atugait	\$(9,200)	\$(20,100)
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	2.53	2.39
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$70,000	\$70,000

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.



**Tamaitnut Maniyauyuq**  
Mona Igutsaq

**Katimayini Katimayit**  
Elizabeth Aiyot,  
Anaoyok Alookee,  
Anginalluq Uttaq,  
Brian Zawadski

### Uqqurmiut Hanauyat Miqhatlu Nanminilgit

	2017	2016
Katuitlugit Manikhat	\$644,400	\$671,700
Katitlugit Akiliqtutit	\$613,600	\$622,700
Ukiyumun Amiakut	\$30,800	\$49,000
Havakhat Pinguqni Ihuaqhihimaniluniit	14.17	12.81
NDC-kut Ilagiagutit Maniit Tunityutit*	\$238,000	\$238,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tunityutit*	\$40,000	\$29,850

\*Ilagiagutit Angiyutlu Manikhat tunityutit ilalgit manitagat.



**Tamaitnut Maniyauyuq**  
Elena Akpalialuk

**Katimayini Katimayit**  
Jacopie Maniapik,  
Geetee Maniapik,  
Towkie Karpik, Manasie Noah,  
Brian Zawadski,  
Leah N. Kilabuk, Lena Metuq



# Kanturagutit, Pitaqnit Attuqtuagutitlu Huliniit Tuhagakhaliat

## 2016-17 Kanturagutit Huliniit Tuhaghitaut

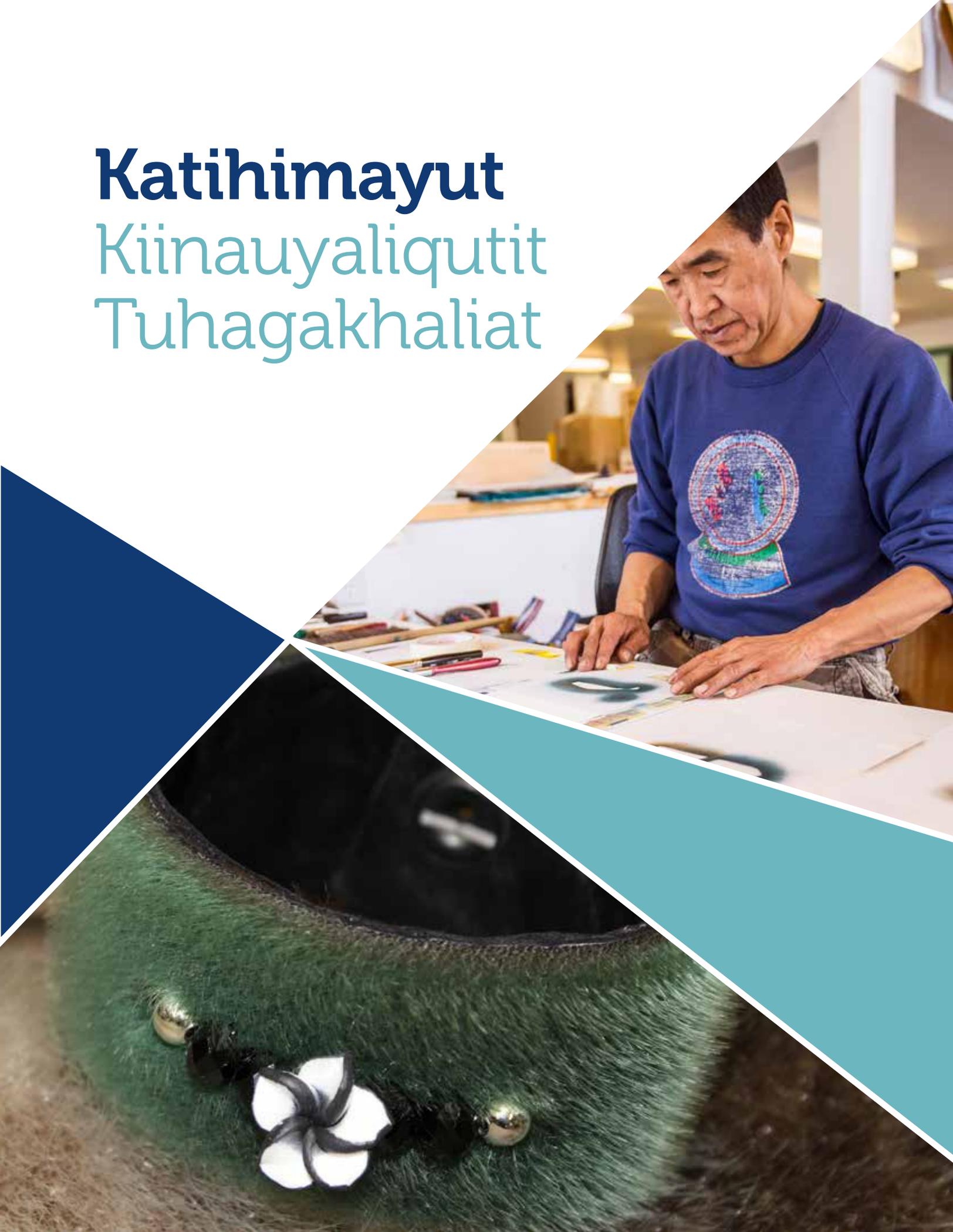
NUNALIYUQ	NIUVAYI	HAVANGUYUQ	TUNIYAUNI PITYUHIT	2016-17 AKTILANGA	2015-16 AKTILANGA	INUIT NANMINILGIT QANUGITNI	NUNAVUT NANMINILGIT QANUGITNI
Kangirliq	Dean Niqit Hivuganaitnit Havagutit	Niqit Hivuganaitninit Qauyimayiyuq	SS	44,394	34,077	-	-
Kangirliq	Gowling Lafleur Henderson	Maligaqnut Hapunniaqti	PRFP	25,788	9,163	-	-
Kangirliq	R&T Halumaqhaiyit Havaktit	Halikti	PRFP	9,450	9,000	-	●
Kangirliq	SNC Lavalin	Ikumatyutit Kititaunit	SS	-	25,520	-	-
Kangirliq	Lester Landau	Kititiyi Kivgaqtutit	SOA	49,730	46,546	-	●
Kangirliq	Outcrop Nunavut	Tuhaumatyutit	SOA	53,023	56,416	-	●
				<b>\$182,386</b>	<b>\$180,722</b>		

## 2016-17 Attuqtuagutit Huliniit Tuhaghitaut

NUNALIYUQ	NIUVAYI	HAVANGUYUQ	TUNIYAUNI PITYUHIT	PIGIAQVIA UBLUQ	NUNGULVIA UBLUQ	ATUQIHKHALAT ATULAQNIIT	2016-17 AKTILANGA	2015-16 AKTILANGA	INUIT NANMINILGIT QANUGITNI	NUNAVUT NANMINILGIT QANUGITNI
Kangirliq	Ilagiiktut Nanminilgit	Havaktit Iglugiyai	SS	01/01/2013	12/31/2016	Piittuq	-	27,000	-	●
Mississauga	GWL Piqpiat	Hiqluaq Attuqtuagna	SS	08/01/2007	07/31/2017	Piittuq	88,742	92,334	-	-
Yellowknife	GAP Alguyiqiyit	Maniliugut Quaqhiivik Attuqtuagna	SS	01/07/2006	06/30/2015	Piittuq	-	1,000	-	-
Kangirliq	Xerox Kanata	Amihuliugut	SS	03/14/2012	03/15/2017	Piittuq	2,121	3,360	-	-
							<b>\$90,863</b>	<b>\$123,694</b>		

PRFP - Inungnit Tukhiqni Uuktugutit  
 SOA - Attuqtuagna Pipkainiq Angigut  
 SS - Kihimik Pitaqvik

# Katihimayut Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat



## NDC Katihimayut Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat Titiqat Hunaunit

Maniyauyut Havagiyat Katitqinik Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat .....	23
Inmiguqtuq Kititiyip Tuhagakhaliangi .....	24
Katitlugit Tuhagakhaliat Kiinauyaliqutit Qanugitni .....	26
Katitlugit Tuhagakhaliat Aulatyutinut Katitlugitlu Amiakut .....	27
Katitlugit Tuhagakhaliat Ahianguqni tapkunani Katitlugit Piqutit .....	28
Katitlugit Tuhagakhaliat Maniit Atuqninut .....	29
Tuhaqhitit Tapkununga Katitlugit Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat.....	30
Atugakhaliat A – Katihimayut Atugakhaliat Takukhauyunit Angiyut Piqutit .....	43
Atugakhaliat B – Katihimayut Atugakhaliat Niuvgutainut.....	44
Atugakhaliat C – Katitlugit Atugakhaliat Akitunit Hunat Niuvgutauni (COGS-ngi).....	45
Atugakhaliat D – Katihinmanit Atugakhaliat Niuvgutauninut Aulatyutailu Akiliqtutit (SG&A-ngi) .....	46
Atugakhaliat E – Katitlugit Atugakhaliat Tugangayut Piqatauyut Amiakuit .....	47

## Maniyauyut Havagiyat Katitigninik Kiinauyaliquitit Tuhagakhaliat

Tapkuat piqatai katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat tapkununga Nunavut Pivaliyuligiyyit Kuapurisan, ukiumun nungua Matyi 31, 2017, tamaitalu tuhagakhaliat piqaqnit uumani ukiumun tuhagakhaliat havagiyai tapkuat Kuapurisankut maniyagiyai naunaiyaqtauplutiklu angiqtailu tapkuat Katimayini Katimayit. Tapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat ilalgit ilia aktilangi, tahapkuatut pilaqnit naunapyaktut maniqutai piyauyukhat, havaktit hivunikhami ihuaqutit aktilangilu kititaunit, tapkumaniyauyut nakuuniqhamik mikhauttaqnit ihumagiyailu.

Tapkuat piqatai katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat tapkununga Nunavut Pivaliyuligiyyit Kuapurisan, ukiumun nungua Matyi 31, 2017, tamaitalu tuhagakhaliat piqaqnit uumani ukiumun tuhagakhaliat havagiyai tapkuat Kuapurisankut maniyagiyai naunaiyaqtauplutiklu angiqtailu tapkuat Katimayini Katimayit. Tapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat ilalgit ilia aktilangi, tahapkuatut pilaqnit naunapyaktut maniqutai piyauyukhat, havaktit hivunikhami ihuaqutit aktilangilu kititaunit, tapkumaniyauyut nakuuniqhamik mikhauttaqnit ihumagiyailu.

Atuqtitlugit havagiyai tapkuat nakuuninik ayyikkiktitnilu tapkuat katitlugit kiinauyaliquitit tuhagakhaliat, maniyauyut uqaqta kiinauyaliquitit maniyauyutlu munagiyai havagutit pitquhitlu hanatyuhit piqaqtitninit naamaktumik atuqpiqaqnit tapkuat havagini pilaqtitauunit, piqutit hapuhimani, naamaktumik titigaqnit ihuaqhihimani tapkuatlu Kuapurisan havakni havagiyai malikhugit tapkuat atugialgit atuqtut maligait. Tahapkuat munaqhityutit pitquhitlu piniqhahimayut atuqpiqaqnit naamaktumik nanminigiyai, nalaumani maniliqutit titiqat, tapkuat piyagakitni hannaiyaqni naahugiyaulat kiinauyaliquitit tuhagakhaliat maliktaunilu tapkuat Kuapurisan maligait piquyanutlu atugiaqaqnit.

Tapkuat Katimayini Katimayit havalgit auqpiqaqnit tapkuat maniyauyut havaginit havagiyaqtit kiinauyaliquitit tuhagakhalianut inmiguqutitlu munaginit. Tapkuat Katimayini Katimayit atuqtauyut uuminga havangi atuqhugit tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat, tapkuat ilalgit Katimayiyuyut havaktiugittut tapkununga Kuapurisanut. Tapkuat Ataniuyuni Katimayigalaat piyai maniyauyut hilataanilu kititiyit, pihimayut tamaitnik ihumamiqhutiklu pilaqnit tapkuat Ataniuyuni Katimayigalaat.

Tapkuat Kuapurisankut inmiguqutit hilatani kititiyia, tamna Kititiyiqyuaq Kanatami, havalik kititninit atuqhimani katihimanilu kiinauyaliquitit tuhagakhaliat tapkununga Kuapurisankut tuninilu tuhaqhitaunit tapkununga.



**Darrin Nichol**  
Angayuqaq

Kangirliniq, Canada  
4 Aagassimi 2017



**Balaji Ramamani**, CF, CRMA-nguyuuq, CMA-nguyuuq (U.S.-mi)  
Ataniq Kiinauyaligiyyi





Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Tuhagakhaliat Kiinauyaliqutit Qanugitni  
 Piplugu Matyi 31

	2017	2016
<b>Kiinauyaliqutit Piqutit</b>		
Maniit maniitlu ayyikkutai (Tuhaghit 3)	\$ 5,452,980	\$ 4,872,193
Maniit piyakhat (Tuhaghit 4)	730,166	724,089
Piqutauyut niuvgutauphalat (Tuhaghit 5(a))	2,161,184	1,739,315
Havagutit hanivaiviuni (Tuhaghit 6)	1,340,000	1,492,500
<b>Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit</b>	<b>\$ 9,684,330</b>	<b>\$ 8,828,097</b>
<b>Atugait</b>		
Maniqutit akiliqtakhat katitlugitlu atugait (Tuhaghit 7)	\$ 570,860	\$ 467,534
Havaktit hivunikhat ihuaqutit atugait (Tuhaghit 8)	183,537	56,680
Atuqtuagutit piyaqaqnit	-	2,531
<b>Katitlugit Atugait</b>	<b>\$ 754,397</b>	<b>\$ 526,745</b>
<b>Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit</b>	<b>\$ 8,929,933</b>	<b>\$ 8,301,352</b>
<b>Kiinauyaliqutaungittut Piqutit</b>		
Takukhauyut angiyutit piqutit (Atugakhaliat A)	\$ 1,067,585	\$ 1,127,500
Kititauyut atuqtakhat (Tuhaghit 5(b))	867,189	754,828
Akiliqpagiqhimayut akiliqtutit	23,127	23,794
<b>Katitlugit Kiinauyaliqutaungittut Piqutit</b>	<b>\$ 1,957,901</b>	<b>\$ 1,906,122</b>
<b>Katitlugit Amiakut</b>	<b>\$ 10,887,834</b>	<b>\$ 10,207,474</b>

Kanturagutinut piyalgit (Tuhaghit 12)

Tapkuat piqatai tuhaghitit atugakhaliatlu ilagiqpiaqtaih tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Angiqtauyut kivgaqtuqhugit Katimayit



Donald Havioyak  
 Ikhivautaliuyuq Katimayini Katimayit

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Tuhagakhaliat Aulatyutinut Katitlugitlu Amiakut  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

	2017 Maniktat	2017 Atuqpiaqni	2016 Atuqpiaqni
<b>Maniktagiyat</b>			
Niuvgutit (Atugakhaliat B)	\$ 2,635,100	\$ 3,115,666	\$ 2,685,680
Atugumaniqhat avikviuni huliyanut hanivaivit	40,000	80,267	116,585
Piguqtut ahiilu maniktat	265,000	138,016	96,919
<b>Katitlugit maniktat</b>	<b>\$ 2,940,100</b>	<b>\$ 3,333,949</b>	<b>\$ 2,899,184</b>
<b>Akiliqtutit</b>			
Akituni nunat niuvgutauni (COGS - Atugakhaliat C)	\$ 2,890,500	\$ 3,125,611	\$ 3,165,388
Niuvgutiqaqni aulataunilu (SG&A - Atugakhaliat D)	3,277,900	3,078,331	3,032,991
<b>Katitlugit akiliqtutit</b>	<b>\$ 6,168,400</b>	<b>\$ 6,203,942</b>	<b>\$ 6,198,379</b>
Atugait hivuani Kavamatkut tunityutainit	(3,228,300)	(2,869,993)	(3,299,195)
Kavamatkut tunityutai (Tuhaghit 9)	\$ 3,657,500	\$ 3,550,353	\$ 3,648,526
<b>Amiakut ukiumun</b>	<b>429,200</b>	<b>680,360</b>	<b>349,331</b>
<b>Katitlugit Amiakut, pigiaqnia ukiuq</b>	<b>10,207,474</b>	<b>10,207,474</b>	<b>9,858,143</b>
<b>Katitlugit Amiakut, nungua ukiuq</b>	<b>\$ 10,636,674</b>	<b>\$ 10,887,834</b>	<b>\$ 10,207,474</b>

Tapkuat piqatai tuhaqhitit atugakhaliatlu ilagiqpiaqtaih tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Tuhagakhaliat Ahianguqni tapkunani Katitlugit Piqutit  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

	2017 Maniktat	2017 Atuqpiaqni	2016 Atuqpiaqni
<b>Amiakut ukiumun</b>	\$ 429,200	\$ 680,360	\$ 349,331
<b>Takukhauyut angiyutit piqutit (Atugakhaliat A)</b>			
Ilagiagutit	\$ (180,000)	\$ (111,823)	\$ (146,442)
Katitaunit	206,500	152,460	164,770
Ahivaqtauni	-	19,278	22,856
	\$ 26,500	\$ 59,915	\$ 41,184
Ilagiagutit kititaunit atuqtauyukhat	\$ -	\$ (461,101)	\$ (533,774)
Atuqtauni kititauni atuqtauyukhat	-	348,738	482,347
Ahianguqni piplugit akiligiqtut akiliqtutit	-	669	4,341
	\$ -	\$ (111,694)	\$ (47,086)
<b>Ahianguqni katitlugit kiinauyaliqutit piqutit ukiumun</b>	\$ 455,700	\$ 628,581	\$ 343,429
<b>Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit, pigiaqnia ukiuq</b>	8,301,352	8,301,352	7,957,923
<b>Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit, nungua ukiuq</b>	\$ 8,757,052	\$ 8,929,933	\$ 8,301,352

Tapkuat piqatai tuhaqhitit atugakhaliatlu ilagiqpiaqtaï tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Tuhagakhaliat Maniit Atuqñinut  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

	2017	2016
<b>Maniit piqaqtitni aulatyutinit huliniit</b>		
Piyauyut kivgaqtugaqñit	\$ 2,970,229	\$ 2,516,111
Piyauyut tunityutinit tapkunanga Kavamatkut Nunavut	3,480,056	3,658,985
Piyauyut ahiinit tunityutit	131,600	81,671
Avikhiviunit piyauyut	84,200	105,335
Piguqtut piyauyut	47,010	29,573
Akiliqtauyut ilakhaqvikñit	(2,506,652)	(2,419,090)
Akiliqtauyut havaktinut	(2,516,681)	(2,458,556)
Ahii aulatyutit havanguyuqlu akiliqtutai	(1,149,652)	(1,209,714)
<b>Maniit piqaqtitni aulatyutinit huliniit</b>	<b>540,110</b>	<b>304,315</b>
<b>Manik piqaqtitnia hanivaiviunianut huliniit</b>		
Hulinit ayikkutai hanivaiviuni	(125,000)	(115,000)
Pitagauyut tapkunanga PFL-ngi aviktuqni (Tuhaghit 6)	277,500	24,000
<b>Maniit piqaqtitni hanivaiviunianut huliniit</b>	<b>152,500</b>	<b>(91,000)</b>
<b>Maniit atuqtauyut angiyunut huliniit</b>		
Takukhauyut angiyut piquitit pitagaunit	(111,823)	(146,442)
Takukhauyut angiyunut piquitit atuguiqñiit	-	6,500
<b>Maniit atuqtauyut angiyunut huliniit</b>	<b>(111,823)</b>	<b>(139,942)</b>
<b>Ilagiaqni maniit maniitlu ayyikkutai</b>	<b>580,787</b>	<b>73,373</b>
<b>Maniit maniitlu ayyikkutai, pigiaqnia ukiuq</b>	<b>4,872,193</b>	<b>4,798,820</b>
<b>Maniit maniitlu ayyikkutai, nungua ukiuq</b>	<b>\$ 5,452,980</b>	<b>\$ 4,872,193</b>

Tapkuat piqatai tuhaqhitit atugakhaliatlu ilagiqpiaqñit tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

# Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan

## Tuhaqhitiit Tapkununga Katitlugit Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat

### Matyi 31, 2017

## 1 Pilagutit aulatyutailu

### a) Pilagutit

Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan (tamna Kuapurisan tamnaluniit NDC-kut) piyuq Nunatagauyumi kuapurisan tapkunani Kavamatkut Nunavut (tamna Kavamatkut) taiyauyuq talvani Atugakhaliat B tapkunani *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat* tahamani Nunavut (FAA-ngi) tamnalu, malikhugit, aulayut malikhugit tapkuat Ilanga IX tapkunani FAA-ngi, tapkuat *Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan Piquyat* (tamna Piquyat) tapkuatlu *Naminilgit Kuapurisauyut Piquyat* Nunavutmi.

Tapkuat Kuapurisan nanminigiyaillu piyaqangittut akiliqhiniq kitunikliqak nunaliuyunut, nunatagauyumun kavamatuatkutnilu income taxesinik malikhugit Nakataani 149 tapkunani *Income Taxsit Piquyat (Kanata)*.

### b) Aulatyutit

Tamna Kuapurisan nanminiq hanivaiyuq tapkunai aulatailluniit nanminilgit havagiyai malikhugit tapkuat maniliugutit ihumagiyauni tapkuat Kavamatkut atuqhugit maniqutit hanivaivigini, atugait piqutauyutlu. Tahapkuat maniliugutit ihumagiyauyut pingugutikhainut havakhat manikhauhitlu pilaqnit nunaligiyaunut Nunavut, piluaqtumik nunalikni mikiniqhani, ayyikkuhigahuaqhgugit aglivalianit nanminilgit Nunavutmi atugahuaqtitnilu maniliugutit allatqikni huniumaitnilu. Pinaqhimayai tapkuat Kuapurisan hanivaivigini nanminigiyaqtik hanivaivunit pituaqata nanminigiya pitagait huniumaittumik maniliuliqnit. Tapkuat Kuapurisan niuvgutitqaqmiyuttauq hunanik, piluaqtumik hunat hanauyat miqhauyatlu, pitaqtauni tahapkununga nanminigiyaunut nunaliuyunutlu Nunavutmi, atuqhugit Niuvgutit havakviguiyai.

Malikhugit Nakataani 16 tamnalu 17 tapkunani Piquyat, tapkuat Kuapurisan pinguhimayai maniqutit taiyauyut Ilagiagutit Manikhat, Angiyunut Manikhat, Angiyunut Atulagakhat Manikhat, Huyakhanut Hanivaivit Manikhat tamnalu Huyakhanut Atulagakhat Manikhat. Tapkuat Kuapurisan ilihimayaqaqmiyut atulagakhat manikhat aktilanganik 10% atuni angiyunut huyakhanutluniit hanivaivuni. Tapkuat Kuapurisan hanivailaqqmiyat tamna 10% iliyaunia piyanga angiqtauyut havanguyut akiliqtutit atuqtauniluniit atulagakhat manikhat hanivaivaliqninut kiinauyaqtaqhailuniit nanminigiyaunut huyakhatlu hanivaivuni atuqhugit angiqtauni ahivaivunit.

Malikhugit tapkuat Nakataani 21, 22, 23 tamnalu 24 tapkunani Piquyat, tapkuat Kuapurisan pivaliatihimakmiyai hivuligutit hanivainiqnut hanivaqviuninutlu tapkununga Nanminigiyauni Maniktait, Angiyut Maniktai Hugiyaqtai Hanivaivuni Manitai katitauninutlu iniqtigutailu nanminigiyauni hanivaivuni. Tapkuat taty Hanivainiqmun Maligait tapkuatlu Hivuyigutit tapkuatlu Hivuligutit Niuvgutikhanut tamnaluniit Ahii Piyauyumayut angiqtauyut tapkununga Katimayini Katimayit talvani Juni 24mi, 2010. Malikhugit nakataani 22 tapkunani Piquyat, tapkuat Hivuligutit Niuvgutikhanut tamnaluniit Ahii Piyauyumayut angiqtauyut tapkununga Kavamatkut Kiinauyaliqutit Aulatauninut Katimayit talvani Nuvipa 25mi, 2010.

### c) Kavamatkut tunityutai

Malikhugit tapkuat Nakataani 25 tapkuynani Piquyat, tapkuat Kuapurisan piyalgit ukiuq tamaat tunihilutiuk kuapurisan upalungaiyautit, aulatyutit maniktait angiyutlu upalungaiyautit naunaiqni tapkuat tunityutit tukhigaunit angiqtauyunut tapkununga Kavamatkut Kiinauyaliqutit Aulattiyyit Katimayit hivuani pigiaqninut tamna kiinauyaliqutit ukiunga. Tapkuat Kuapurisan pivaktut tunityutinik tapkununga Kavamatkut Nunavut ihuaqhihimanitigut tapkunai Aturniqhat Mikhautaini, tapkuat ihuaqhiyaqtut tapkununga ilagiagutinit avikviuninut. Tapkuat tunityutit iliyauyut ihumamiqhutik tapkuat Katimayini Katimayit piplugit pitaqnit angiyunut hugiaqnilu hanivaivuni, piqaqtuitni aulatyutit akikhigiagutainut nanminigiyaunut piplugit piyaqagait, kiinauyaqtaqitni ataniyaqvia niuvgutitayutlu aulatauni, piqaqtitni havanguyut tunityutai angiqtauyunut kuapurisanguqtut hanivaivunit, akiliqtuqni nanminilgit pivaliatitni akiliqtutit niuviqnilu anguyut piqutit tapkununga Kuapurisan.

Tapkuat Kuapurisan nanminigiyaillu maniliugutinut nahugiqatigiktut tuniyauninut piyauni tapkununga Kavamatkutnit kayuhininut aulatai.

# 1 Pilagutit aulatyutailu (kayuhiyut)

## d) Maniktat

Katihimayut maniit titigai piqaqtitayut hutqiyauyanginut piplugit piyauhimayutlu tapkunanga aturniqhanit mikhautnit angiqtauuyut tapkunanga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Katimayini Katimayit.

# 2 Angipyaktyut maniliqutit maligait

## a) Atuqpaknit maniliqutit

Tahapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hannaiyaqhimayut malikhugit Kanatamiuni inungnut ilagiyat maniliqutit atuqtauvaknit (PSAS-ngi) tuniyaunitigut tapkuat Inungnut Ilagiyat Maniliqutit Katimayit Kanatami.

## b) Ihumagiyaunit katihimaninut

Tapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat ilalgit tapkuninga kiinauyaliqutit piqutit, atugait, kiinauyaliqutaungittut piqutit, maniktat, akiliqtutiitlu angyuqagiyauyumin nanminilgit, Nunavut Pivaliyu;ligiyit Kuapurisan, nanminigiyailyu. Tapkuat Kuapurisan munagiyai atuni tapkuat aitnguyut nanminigiyai titiqat ataani atuqhugit ilagiknit nanminigini piyumanit ahiilu aturniqhat naunaipkutat. Tapkuat kiinauyaliqutit piqutit, atugait, kiinauyaliqutaungittut piqutit, maniktat akiliqtutiitlu atuni tapkuat aitnguyut nanminigiyai tamaitnut katitauhimayut titigaitigut piplugit. Tamaita piqatai atuqtauhimani amiakuitlu piqtauhimayut.

Tahapkuat titiqat titiqtauni nanminigiyayut hanivaiviuni piplugit katihimanit kuapurisan tuhaqhitaui piyauni avikhimanitigut:

Nanminigiyayut Hanivaiviuni	Inigiya	Nanminigiyauinia %	Ublua Kuapurisanguguta
<b>Niqit Iqaluitlu</b>			
Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit	Kangirliniq	100%	Aktuupa 2, 1992
Kitikmeot Niqit Nanminilgit	Iqaluktuutiaq	98%	Aipuru 9, 1992
Papiruuq Iqalukhiurtit Nanminilgit (tapkuangugaluit 933261 NWT Nanminilgit)	Tikirajuaq	51%	Fibruari 1, 1993
<b>Hanuyat Miqhavaluitlu</b>			
Ivalu Nanminilgit	Kangirliniq	100%	Aktuupa 2, 1992
Jessie Oonark Nanminilgit	Qamaniittuaq	100%	Saptaimpami 25, 1991
Kiluk Nanminilgit	Arviat	100%	Aipuru 3, 1996
Taluq Hanayakhaliat Nanminilgit	Taloyoak	51%	Aipuru 12, 1995
Uqqurmiut Hanuyat Miqhavaluitlu (1993) Nanminilgit	Pangnirtung	51%	Matyi 1, 1994

## 2 Angipyaktyut maniliqutit maligait (kayuhiyut)

### b) Ihumagiyaunit katihimaninut (kayuhiyut)

Tapkuat munagiyaungittut piguqhautai tapkunani Papirug Iqaluligiyyit Nanminilgit, Taluq Hanayakhaliat Nanminilgit, tamnalu Uqqurmiut Hanuyat Miqhavaluitlu (1993) Nanminilgit, mikhigiaqtauyut piiqhugit tapkuat tammaininut aulataunit atulaqninut tapkununga munagiyaungitninut pigugutai. Tapkuat atuqnilgit tammainit aulatauninut kikkilgit tapkununga munagiyaungitninut pigugutai atuqatigiknit angiyutainut tapkuat nanminigiya. Tapkuat avatqumani kitutluliqak tammaivalliqni ahitigut atuqnilgit tapkununga munagiyaungitninut piguqnit iliyauyut kihimituaq tapkununga angayuqat piyumanit. Kinguagut maniliugai iliyauniat tamaat tapkununga angayuqanguyut pigugutainut utaqilugit hivuagut atuqtauni tammaiyaqnut tugangayut tapkununga munagiyaungitut piguqnit utiaqtitlugit. Tapkuat katitlugit katihimani tammaiyat aulatauyunut tapkununga munagiyaungittut piguqnit tapkuat qulaani-naunaiqtauyut nanminigiya talvunga Matyi 31, 2017 tapkuanguyut \$743,049 (Matyi 31, 2016 - \$749,772).

### c) Atuqni mikhautnit uuktugutailu naunaqnit

Tapkuat hannaiyaqni katitaunit kiinauyaliquitit tuhagakhaliat malikhugit tapkuat PSAS-ngi piyalgit aulatauni mikhauttangi atuqniagahuginilu tapkuat aktuani tuhagakhata aktilangi tapkunani katitlugit kiinauyaliquitit tuhagakhaliat piqatailu tuhaqhiit. Pitqhitigut, tahapkuat mikhautnit piyaulat uuktugaqnit naunapyakni. Tamna aktuania tapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat ahianguqnit taimaittut mikhautnit atuqniagahuginu hivunikhama pivikhai angipyaktulat, pigaluaqtitlugit hannaiyagaunini tahapkuat katitlugit kiinauyaliquitit tuhagakhaliat, tapkuat maniyauyut ukpigiyai tahapkuat mikhautnitnaamaktut.

Tapkuat aturniqhat piyauni piyalgit atuqtauni maniyauyunit mikhautnit tugangayut atuqpiaqninut tapkuat takukhauyut angiyut piqutit, tapkuat pipkaqni naunaiqtuqninut maniqutit piyauni piqaqtitnilu mikhigiaqni kititaunit atuqtukhat niuvgutautqikhaqnitlu mikhautninut katitlugit piyaulat aktilangi. Aturniqhat qanugitni allatqilat tahapkununga mikhautninut.

### d) Maniit maniitlu ayyikkutai

Maniit maniitlu ayyikkutai ilalgit kiinauyaqavikni maniqutit amiakuit katitlugit utaqiyauyut manikhaliugat hivikittumutlu puqtunihata maninguqtaunit iliyauni nutaulat maninguqni atuqtaunilu iniqhimani ubluat 180 ublunut tunganiluniit ubluani pitagauninut.

### e) Maniit piyakhat

Maniit piyauni aktuialgit pukkitrniqhanut akitunit katitlugitluniit utiqtitaulaqni aktilangi. Aktilangi pilaqnit, piyaqaqat, titigahimayut piplugit tamaitnut qanugitnit ilihimayat talvani ubluani tahapkuat katitlugit kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hannaiyaqni, ilautitlugit qangiqtut huliniit tatyalu qanugitnit.

### f) Kititaunit

IKititaunit niuvgutautqikhaqtukhat ilalgit hanauyat miqhavaluitlu iniqhimayut hunat niqitlu iqaluitlu, aktialgit pukkitniqhaini akitunit mikhauttugitlu katitni illittugiyauyuni aktilangini, piplugit akitunit naunaiqtauni uqumaitigininut atuqpakniqhat piplugit. Tamna akitunia tamnatuanguonia huna (hanauyatut) titiqtauyuq piplugu ilaliutyaqnia akitunia ilautitlugu hanaunya, hanauyakhata akiliqtutailu.

Kititauni atuqtakhat ilalgit hanauyat miqhavaluitlu niqitlu iqaluitlu huniumaittut hunat havagiyaunilu puqtugaunilu hunat ilakhatlu aktilangi pukkitniqhamik akitunit katitlugitlu aktilangi, akituninut naunaiqtat uqumaitnit atuqpakniqhat piplugit.

## 2 Angipyaktyut maniliqutit maligait (kayuhiyut)

### g) Havagutit hanivaiviuni

Havagiyanut hanivaiviuni timiyyuni tahapkuat ilagingitai tapkuat Kuapurisankut katitlugit kiinauyaliqutit tuhaqhitaui atuqnit piyauyutlu atuqninut akitunit pityuhit. Taimaittut hanivaiviuni atuqpakniqhat ayyikkutainik atugaitlu hanalgutai hanivaivyup. Tahapkunani tammaiyuqagangat aktilanganik havagiyat hanivaiviuni tahapkununga ahiigut anmullakhimatyutainut, tamna hanivaiviuniq titiqtauuyuq illittugiyanga tammainiq, tamna ilaliutiyaq talvani Tughagakhaliat Aulatyutinut Katitaunilu Amiakut. Avikhiviuni manikhat illittugiyauyut taiyauninut, pitagauyutlu tammaiyauyutlu niuvgutininut havagiyanit hanivaiviuni illittugiyauyut piyagangata.

### h) Takukhauyut angiyutit piqutit

Takukhauyut angiyut piqutit kiinauyaliqutaungittut piqutit tahapkuat atulaqnit avatqutai atauhiqmun kiinauyaliqutit ukiyunganut piniaqhimauiyutlu atuqtauni kayuinaqlugit piplugit atuqtitnikhai tapkuat Kuapurisan kivgaqtutai. Takukhauyut angiyut titiqtauuyut akituninut, kihimik tunityutaukpat, taimaittagangat titiqtauuyut naamaktumik aktilanganik, akikittugaluumikluniit aktilanga naamaktuq aktilanga naunaqat.

Takukhauyut angiyut piqutit ilalgit igluqpait, atuqtuagat nakuuhivaligutai, akhaalutit hanalgutit, hanalgutit, aapisimi ingilgutit hanalgutitlu qagitauiyutlu hanalgutai piyauyut akituninut ahivaqhugit katitauninut katitnit. Iliyuyagangata kivgaqtutainut, katitauiyut tugaqpiqhugit piplugit mikhautnit atulaqninut, kihimiuyuq atuqtuagutit nakuuhivaligutai, tahapkuat katitauni tapkununga tungani atulaqninut atuqtuagutluniit hivituynia.

Tahapkuat katitauni aktilat atuqtauyut:

<b>Piqutit Aviktauni</b>	<b>Katitauninut Pivigiyai</b>
Igluqpait	10 - 20 ukiut
Atuqtuagutit nakuuhivaliqni	5 - 10 ukiut
Hanalgutit	5 ukiut
Akhaluutit hanalgutit	5 ukiut
Aapisimi ingilgutit hanalgutitlu	5 - 10 ukiut
Qagitauiyut hanalgutit	1 - 3 ukiut

Takukhauyut angiyut piqutit hanayauiyut pivaliatitauyutluniit titigaqtuuyut havagiyauuni katitaungittutlu utaqilugit pivikhat piqutit kivgaqtutauliqnit. Tapkuat akituni laisauyut akiliqtugut akiliqtutit ukiungani pitagiyauunit.

### i) Havaktit hivunikhat ihuaqutit atugait

#### **Akiliqtauni havaguiqtup nuktigutailu akitunit**

Havaktiuyut tapkunani Kuapurisan havaktiungittut tapkununga inungnut kivgaqtit unniqtuqnitigut tapkunani *Inungnut Kivgaqtit Piqayat*.

Malikhugit tapkuat maligait atugialgitlu havakniqmun, havaktiuyut pitaqpalialat akiliqtauni havaguiqat nuktigautitlu ihuaqutit piplugit ukiut kivgaqtuqni. Tahapkuat ihuaqutit akiliqtauuyut taimaqniani havaktuq. Tapkuat mikhautni atugait tugangayutlu akiliqtutit tahapkununga ihuaqutit titiqtauuyut havaktiuyut pilaliqpalianinut piplugitlu maniyauyut atuqniagahugininut nakuuniqhaniklu mikhautni.

Taimaqnianut ihuaqutit titiqtauuyut pilaligangat havaktitni.

Tapkuat Kuapurisan piqaqitai havaktimingnut kiinauyaliqutinut ikayugutit nuktigarniq inmingnik, iglumiutagiyai iglumingnutlu hunanut taimaqata havaguiqatalu titiqnulu piniaqhimanu nuktiqui nunaligiyaamingnit havaniqmun utigiangi havaktikhaqtaqviunimningnit. Tamna nigiyugiyauyut akitunia illittugiyauyut pivigiyani tamna havakti ahivaqtauuyagangat nunagiyanit havaktikhaqtagaunimningni taimagangat havaguigangatluniit.

## 2 Angipyaktyut maniliqutit maligait (kayuhiyut)

### i) Havaktit hivunikhat ihuaqutit atugait (kayuhiyut)

#### Titigaqhimayut taimaqnit tutquqtuat upalungaiyautit tunityutit

Tapkuat Kuapurisan tunityutauvaktut kivgaqtuqhugit havaktit titigaqninut tutquqtuat upalungaiyautit tikitlugit pinguqtauni kiklikhai. Piittuq atugiaqaqnik havaktit tunihyanginik. Tahapkuat tunityutit kivgaqtutauyut katitnik atugiaqaqtai tapkuat Kuapurisan ilittugiyavutlu tapkunai Katitylugit Tuhagakhaliat Aulatyutinut Katitaunilu Amiakut niuvgutauninut aulatyutailu akiliqtutit, ilautitlugitlu ilagini manikhauhit ihuaqutitlu talvani Atugakhaliat D.

### j) Kavamatkut tunityutai

Kavamatkut nuktigai manikhat piyagangata maniktakhat pilaqtitauni kitutluliqak piyaulat maligait naamagangata kihimik tapkuat maniktakhat taihimani pityutauni atugiaqaqninut piyauni unniqtutit atugaqni, tapkunani piplugit ilittugiyaulat hanivaqnit maniktakhat.

### k) Maniktagiyat

Maniktakhat ilittugiyauyut tuhaqhitaunilu kaytihimanit piplugit pivigiyani tapkuat atuqtauninut huliniitluniit pipkagutauni maniktakhanut, piyagangatalu katitanit maamagangat piniatugini.

### l) Kivgaqtutit piqaqtitai akiittumik

Kititauni kivgaqtutit piqaqtitai akiittumik talvanga Aapisia Kititiyiyuaq Kanatami tapkununga Kuapurisat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Piittuq aktiulanga ilittugiyauni tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat piplugit tapkuat kivgaqtutit piqaqtitni.

Ilagiplugit, tapkuat kuapurisan pivaktai nautiumatit akiliqtauni akiittumik tapkununga Kavamatkut Nunavut ilittugiyangitutlu tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat piplugit angipyaktut aktilangi.

### m) Kiinauyaliqutit hanalgutai

Tapkuat Kuapurisankut kiinauyaliqutit hanalgutit ilalgit manii maniitlu ayyikkutai, maniqutit piyaunit, havanguyut hanivaiviuni, maniqutit akiliqtakhat katitlugitlu atugait.

Kiinauyaliqutit hanalgutit naunaiqtauyut tapkununga kiinauyaliqutit piqutit tapkuatlu kiinauyaliqutit atugait avikhimanit. Tahapkuat titiqat tapkuat Kuapurisankut kiinauyaliqutit hanalgutai uuktugutit piplugit talvanga Matyi 31, 2017:

#### Kiinauyaliqutit Piqutit

Maniit maniitlu ayyikkutai

Maniit piyakhat

Havagutit hanivaiviuni

#### Uuktugutit Piplugit

Akitunit

Akitunit

Akitunit

#### Kiinauyaliqutit Atugait

Maniqutit akiliqtakhat katitlugitlu atugait

#### Uuktugutit Piplugit

Akitunit

Tamaita kiinauyaliqutit piqutit uuktuqtauyuuq ukiuuq tamaat ihuilguqagiakhainik. Kiinauyaliqutit piqutit ihuiguqagangata, ihuilgut tammaitit titigaqtauyut tapkunani Katitlugit Tuhagakhaliat Aulatyutinut tapkuatlu Katitlugit Amiakut. Tamna ihuilguq titigaqhimayuuq-atpaqnia tamnaluniit titigaqnia-ahivaqtauyuuq utiqtitangittuuq kinguagut ilagiagutaini aktilat. Tapkuat tigumiaqtauyut aktilangi kiinauyaliqutit hanalgutit mikhauitni naamaktumik aktilangi.

Atuqtauyut akitunit aglivaliyut akitunit tugaqpiqhugit atuqtaunit tapkuat pitagauninut tuniyauniluniit kiinauyaliqutit piqutit tamnaluniit kiinauyaliqutit atugait. Atuqtauyut akitunit ilayauyut pihimayayunut aktilat hunat akitunini katitauniluniit akituni avikhimanit ilittugiyagangata.

## 2 Angipyaktyut maniliqutit maligait (kayuhiyut)

### n) Avikninut tuhakghat

NDC-kut piqaqtut malguknik aulatyutinut ilagiyai, Niqit Iqaluitlu tamnalua Hanauyat Miqhavaluitlu. Tahapkuat ilagiyai ilalgit tapkuat ilagiyai tahapkuat aulatyutauniqhat tugangayut anginiqamamik avikhimaninut pipkagaunit. Ilagiyainuty unniqtuqni tuhaqhitaunitinut piplugit, nainaqhimayut tuhakghat piqaqtitauyut talvani Atugakhaliat B, C tamnalua D atuqhugit aviktaunit ilagiyainut talvani Tuhaqhait 2(b).

### o) Hivunikhami ahianguqvigiya maniqutyit atuqtauvaknit

Qaphiuni nutat ihuaqhigiaqatlatlu atuqpaknit tuniyai tapkuat Inungnut Ilagiya Maniliqutit Katimayit Kanatami huli atungittut atulingitailu hannaiyaqninut tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhakghaliat. Tapkuat Kuapurisan parnaktut atuliqnik tahapkuat nutat ihuaqhigiaqnilu atuqpaknit atuliqvikhaini ublua tatyalu naunaiyaqta pituqnikha aktuanianut piniaqta katihimaninut kiinauyaliqutit tuhakghaliat. Tahapkuat atuqpakni atuliqniat tahapkutiguna:

PS 2200 Tugangayut Piqatauyut Unniqtuqni (atuqliqvikha Aipuru 1, 2017), nutat atuqpaknia pinguqtauyuy unniqtuqniatut piyaqaqnit tugangayunut piqatauyut atuqtauninut.

PS 3210 Piqutit (atuqliqvikha Aipuru 1, 2017), nutaq atuqpaknia piqagutauyuy hivuligutit atuqtauninut unniqtuqni piqutit ihuaqhahimayuy talvani PS 1000 Kiinauyaliqutit Tuhaqhaliat Ihumagini.

PS 3320 Atugahuquqni Piqutit (atuqliqvikha Aipuru 1, 2017), nutat atuqpakni pinguqtauyuy unniqtuqni piyalgit tapkununga atugahuquqni piqutit.

PS 3380 Kanturagutinut Pilagutit (atuqliqvikha Aipuru 1, 2017), nutaq atuqpakni unniqtut pinguqtaunilu unniqtuqni piyalgit tapkununga kanturagutit pilagutit.

PS 3420 Inmingni-Hunauni Atuqtaunit (atuqliqvikha Aipuru 1, 2017), nutaq atuqpakni pinguqtauni hivuligutit qanuqtut maniliqutit taphumunga tuhaqhitaunit atuqtauni tapkununga inungnut ilagiya hunaunit ilalgit kavamatkut tuhaqhitaunit hunaunit tamatkiknit piqaqtitiyuy pitaqtuplu ihumagininit.

## 3 Maniit maniitlu ayyikkutai

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Maniit tigumiaqta		
Angayuqanguyuy nanminilik	\$4,854,606	\$4,497,798
Nanminigiyai	498,374	224,395
Hivikittumun iliyaunit	<u>100,000</u>	<u>150,000</u>
	<u>\$5,452,980</u>	<u>\$4,872,193</u>

Tapkuat maniit tigumiaqta tapkuat angayuqanguyuy nanminilgit katitauyut tapkununga Kavmatkut amiakuit maniit. Tapkuat maniit amuyaulat quyagitnaq pittailitaitutlu iniqtiqhiqgutinik ubluit hanivaqtauninut tapkununga Kavamatkut. Maniit angayuqanguyuy aulatyutai maniitlu kiinauyaqaqviat maniqutit katitaunit piguqtut aktilangi allatqikni talvanga 0.2% tikitlugu 0.5% (2016 - 0.5% tikitlugu 0.75%) ukiumun ubluq tamaat umikniani atugait amiakut. Katitlugit hanivaqtauni maniktat \$47,776 (2016 - \$43,744) ) ilallituyut piguqnit ahiilu maniktat.

Talvunga Matyi 31, 2017, Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit pihimayut hivikittumun iliyauni ilalgit ihuaqhahimayunik aktilat utiqtilaittunik Pinaqpiqaqtut Hanivaqni Titiqat (GICs-ngi) talvani RBC Royal kiinauyaqaqvik, taphuminga \$100,000 (2016 - \$150,000) pihimayai 0.2% (2016 - 0.75%) piguqtut aktilangi ukiumun iniqhutiklu kiinauyaliqutit ukiungani 2018.

Illaliutiyut maniknut tigumiaqtaï tapkuat anguyuaqat nanminilgit maniaqtitauyut hanivaqhimanilu amiaikut taiyauni tahapkuat:

	<b>Matyi 31, 2017</b>	<b>Matyi 31, 2016</b>
Angiyut maniktai	\$904,022	\$672,627
Angiyut hanivaqni maniktai	471,531	449,049
Ilagiagutit maniktai	189,000	189,000
Huliyat hanivaiviuni maniktai	1,873,916	1,617,216
Huliyat hanivaqni maniktai	<u>134,000</u>	<u>121,500</u>
Katitlugit maniktai amiaikut	<u>\$3,572,469</u>	<u>\$3,049,392</u>

## 4 Maniit piyakhat

	<b>Matyi 31, 2017</b>	<b>Matyi 31, 2016</b>
Tugangayunit piqatauyut	\$70,247	\$77,194
Ahiinit	<u>765,903</u>	<u>728,832</u>
Katitlugit Maniit Piyauni	\$836,150	\$806,026
Ahivaqhugit: Aktilangi Piyaulaqnit	<u>(105,984)</u>	<u>(81,937)</u>
Katitlugit maniit piyauyukhat	<u>\$730,166</u>	<u>\$724,089</u>

Atuqtitklugu ukiunga, \$94,693 (2016 - \$81,937) altilanganut pilaqtitni tugangayut maniliqutinut pitaqnit ahiinit.

## 5 Kititaunit

### a) Niuvgutautqikhaqtukhat

	<b>Matyi 31, 2017</b>	<b>Matyi 31, 2016</b>
Hanuyat Miqhavaluitlu	\$2,031,066	\$1,654,716
Niqit Iqaluitlu	<u>130,118</u>	<u>84,599</u>
	<u>\$2,161,184</u>	<u>\$1,739,315</u>

Atuqtitklugu ukiunga, kititauni tapkuat \$15,734 (2016 - \$2,039) titigaqtauyut ahivaqni akikhigiaqtauyutluniit.

### b) Atuqtukhat

	<b>Matyi 31, 2017</b>	<b>Matyi 31, 2016</b>
<b>Huniumaittut hunat havagiyauyutlu</b>		
Hanuyat Miqhavaluitlu	\$175,219	\$120,869
Niqit Iqaluitlu	<u>557,047</u>	<u>474,789</u>
	<u>\$732,266</u>	<u>\$595,658</u>
<b>Puqtugat atugakhat</b>		
Hanuyat Miqhavaluitlu	\$18,723	\$34,250
Niqit Iqaluitlu	<u>116,200</u>	<u>124,920</u>
	<u>\$134,923</u>	<u>\$159,170</u>
Katitlugit kititauyut atuqtakhat	<u>\$867,189</u>	<u>\$754,828</u>

## 6 Havagutit hanivaiviuni

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Piyumayat Atuatigutit Hanivaini tapkunani Ukiurtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatit Nanminilgit Katutyiqatigit	\$250,000	\$250,000
Piyumayat Atuatigutit Hanivaini tapkunani Tukumaaq Suites Nanminilgit	475,000	475,000
Piyumayat Atuatigutit Hanivaini tapkunani Sudliq Pivaliyuligiyit Nanminilgit	375,000	375,000
Piyumayat Atuatigutit Hanivaini tapkunani NunaVet Angutikhat Aaniaqviat Nanminilgit	115,000	115,000
Piyumayat Atuatigutit Hanivaini tapkunani CHOU Qauyimayiyut Pivaliyuligiyitlu Nanminilgit	125,000	-
Ayyikkutainut Atuatigutit Hanivaivi tapkunani Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit	-	<u>277,500</u>
	<u>\$1,340,000</u>	<u>\$1,492,500</u>

### Ukiurtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatit Nanminilgit Katutyiqatigit (AFL-kut)

Tamna Kuapurisan titigaqhimayut tigumiaqtit tapkuninga 250 Class D Atugumaniqhat Nanminilgit Katutyiqatigit Aviknit tapkunani AFL-kut. Tapkuat pilagutai tigumiaqtit tahapkuat Avikhimani aulatauyut tapkunanga Katutyiqatit Angigutai tapkuat Masiliit Kuapurisan tamaitnut katutyiqatit tapkuatlu nanminilgit katutyiqatit. Tamna Kuapurisan pilaq pitaqni ihuaqhihimayut katitlugit atugauyumani tuniuqaqnit tapkuat 6.25% ukiumun, tapkuat katittalgit ubluq tamaat, katitnit ukiumun akiliqtaulutiklu atugaqnut tapkunanga Katutyiqatigit tapkununga Kuapurisan talvani kingulliqmi havaknami ublua tatqiq tamaat. Tapkuat atuatigutit utiqtitaulat talvani Matyi 2020.

### Tukumaaq Suites Nanminilgit (TSI)

Tapkuat Kuapurisan titigaqhimakmiyut tigumiaqni 475 Class A nigualaittut atugumaniqhai atuatigutit talvani TSI-ngi. Tapkuat pilagutai tahapkuat atuatigutit aulatauyut tapkunanga Tamaitnut Atuatigutit Angigutit tapkuatlu Atuatigutit Titiqni Angigutit tapkunanga TSI-ngi, Ilisaqsivik Katimayit tapkuatlu Kuapurisan. Tapkuat Kuapurisan pilat pitaqni ihuaqhihimayut katitlugit atugumaniqhat tuniuqaqnit tamna 6.5% ukiumun, tapkuat katitauniat ubluq tamaat, katitauni ukiuq tamaat akiliqtaulutiklu atugainut tapkuat annually TSI-ngi tapkununga Kuapurisan ukiuq tamaat. Tapkuat atuatigutit utiqtitaulat talvani Matyi 2019.

### Sudliq Pivaliyuligiyit Nanminilgit (SDL)

Tapkuat Kuapurisan titigaqhimakmiyuttauq tigumiaqnia tamna 375,000 Class E hivulliq atugumayauniqha atuatigutit talvani SDL-ngi. Tapkuat pilagutai tahapkuat aulatauyut taphumanga Tamaitnut Atuatigutit Angigutit tamnalul Atuatigutit Titiqtauni Angigutit tapkunanga SDL-ngi, Louie Bruce, tapkuatlu Kuapurisan. Tapkuat Kuapurisan pilaqta pitaqnit ihuaqhihimayut, ukiuq tamaat, katitaunit atugumaniqhat tuniuqaqnit tamna 6.0% ukiumun. Tapkuat atuatigutit utiqtitaulat talvani Matyi 2020.

### NunaVet Angutikhat Aaniaqviat Nanminilgit (NAHI)

Tapkuat Kuapurisan titigaqhimakmiyut tigumiaqnit tapkuniunga 115,000 Class A hivulliq atugumayauniqha atuatigutit talvani NAHI-ngi. Tapkuat pilagutai tahapkuat aulatauyut taphumanga Tamaitnut Atuatigutit Angigutit tamnalul Atuatigutit Titiqtauni Angigutit tapkunanga NAHI-ngi, Atugtuarvik Kuapurisan, Leia Cunningham, tapkuatlu Kuapurisan. Tapkuat Kuapurisan pilat pitaqni ihuaqhihimayut, ukiumun, katitlugit atugumaniqhai tuniuqaqnit tamna 6.0% ukiumun. Tapkuat atuatigutit utiqtitaulat talvani Matyi 2021.

## 6 Havagutit hanivaiviuni (kayuhiyut)

### CHOU Qauyimayiyut Pivaliyuligiylu Nanminilgit (CHOU)

Tapkuat Kuapurisan atiuqhimakmiyut tigumiaqni taphuminga 125,000 Puqtunia A hivulliq piyumaya avikhiviunit tapkunani CHOU. Tapkuat pilagutai avikhiviunit maligalgit tapkunanga Tamaitnut Avikhivuhimayut Angigutit tamnalu Avikhiviuni Uuktugutit Angigutit tapkunanga CHOU, Amanda Doiron tamnalu Stuart Rostant, tapkuatlu Kuapurisan. Tamna Kuapurisan pilagutalik pitaqnik ihuaqhihimayut, ukiumun, katitlugit piyumaniqhauni tuniuqaqnit tamna 6.0% ukiumun. Tamna avikhiviuni utiqtitaulat talvani Matyi 2022.

### Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit. (PFL)

Talvani Tisaipa 18, 2015, Class C piyauyumaniqhat avikviunit tapkuat PFL-ngi utiqtitauyut. Tamna aktilanga tapkuat utiqtitauyut ilalgit taphuminga \$24,000 tapkununga amiakui avikviunit tamnalu \$35,277 avikhiviunikhainut tapkuat katitlugit utiqtitauyut aktilanga tamnauyuq \$59,277.

Talvani Tisaipa 9, 2016, Tapkuat Kuapuriwsan niuvgutigiylai 17 amiakuyunit 25 Puqtunit A atuqtauvaktut niguagutit avikhiviuni akitunianut \$11,100 atuni avikninut, katitlugu pitagaunit niuvgutinit tamna \$188,700. Piqangittuq naliaknut ilagiqnia tammainialuniit tugangayuq tapkununga niuvgutauni 17 avikhiviuni.

Talvani Januari 13, 2017, tapkuat Kuapurisan niuvgutigiylai amiakut 8 Puqtunit A atuqpaqtut niguagutit avikhiviuni akitunianut \$11,100 atuniq avikhiviunit, katitlugit tuniyauyunut \$88,800. Piqangittuq naliaknut aglivalliqnia tammainialuniit tugangayut niuvgutauninut tapkuat 25 avikhiviunit. Niuvgutigiylugit tamaita avikhiviunit tapkunani PFL, tapkuat Kuapurisan hatya iniqtai aviktuiviunit parnaut tapkunani PFL.

## 7 Maniit akiliqtukhat katitlugitlu atugait

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Maniit akiliqtukhat katitlugitlu atugait tugangayunut piqatauyut	\$181,645	\$153,087
Maniit akiliqtukhat katitlugitlu atugait	254,138	219,759
Haalitigut akiliqtauni havaknailamilu haavgutit	<u>135,077</u>	<u>94,688</u>
Katitlugit maniit akiliqtauni katitlugitlu atugait	<u>\$570,860</u>	<u>\$467,534</u>

## 8 Havaktit hivunikhat ihuaqutit atugait

Tapkuat Kuapurisan piqaqtitai akiliqtuutyutit havaguiqtunut ihuaqutit pilaqtunut havaktiinut. Malikhugit maligait atugaliitlu havaktitauniqmun, amihuniqhat havaktit pihimayuq avataani atauhhiq ukiuq havainaqninut kivgaqtuini tikitaqta ukiunga 55 pilaqtut pigurhaqni akiliqtugauni havaguiqat piplugit ukiut kivgaqtuina manikhauhialu taimaqat, havaguiqat tuqukpatluniit. Tamna amigaitniqhaq havaktiit pilaqniyiyai akungani 30 tikitlugu 72 havaguihiit manikhaunia piplugu pilaqtup havaktip. Tahapkuat ihuaqutit manikhaqapagingittut taimaittumik piqutaittut, qanugityutauninut parnaut atugalik ayyikkutanik tapkuat katihihimayut ihuaqutit atugiaqtaqta. Tamna atugaq tahapkununga ihuaqutit tahapkuanguyut:

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Havaktit hivunikhat ihuaqutit atugait, pigiaqnia ukiup	\$56,680	\$51,058
Akitunia ukiumun	<u>126,857</u>	<u>5,622</u>
Havaktit hivunikhat ihuaqutit, nungua ukiup	<u>\$183,537</u>	<u>\$56,680</u>

## 9 Kavamatkut tunityutai

	2017	2016
<b>Nanminigiya akiliqtutit tapkunanga Kavamatkut Nunavut</b>		
Aulatyutit piplugit	\$2,858,000	\$2,858,000
Angiyunut piplugit	190,000	230,000
Huliyat ayyikkutai	<u>310,000</u>	<u>270,000</u>
	<u>\$3,358,000</u>	<u>\$3,358,000</u>
<b>Ahii tunityutit tapkunanga Kavamatkut Nunavut</b>		
Ahii tugaqhugit tunityutit nanminigiyanit	<u>192,353</u>	<u>290,526</u>
	<u>\$3,550,353</u>	<u>\$3,648,526</u>

## 10 Tugangayut piqatauyut atuqtaunit

Tapkuat Kuapurisidan tugangayut piplugit atuqtauvaknit nanminigiya, tamaitnut Kavamatkut Nunavut pinguhimayut timiuyut tapkuatlu Nunatagayumi kuapurisan. Tapkuat Kuapurisan piqatauyut atuqtaunit tahapkuat hunaunit atuqpaknini himmiqtautit maligait. Tahapkuat atuqtauni uuktugayut talvani himmiqtautaini aktilat, tamna aktilanga ihumagiyauyuq pinguqtaunia angigutitlu tapkunanga tugangayut piqatauyut.

Atuqtauni tugangayunut piqatauyut amiakuitlu talvani ukiup-nunguani tahapkuanguyut:

	2017	2016
<b>a) Niuvgutit</b>		
Kavamatkut Nunavut	\$90,553	\$94,459
Munagiyaungittut piguqnit	<u>81,733</u>	<u>82,625</u>
	<u>\$172,286</u>	<u>\$177,084</u>
<b>b) Niuviat</b>		
Kavamatkut Nunavut	\$7,770	\$11,662
Munagiyaungittut piguqnit	<u>8,550</u>	<u>7,980</u>
	<u>\$16,320</u>	<u>\$19,642</u>
<b>c) Niuvgutit aulatyutitylu akiliqtutit</b>		
Kavamatkut Nunavut	\$502,650	\$480,476
Munagiyaungittut piguqnit	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>\$502,650</u>	<u>\$480,476</u>
<b>d) Nunatagayumi nanminigiya akiliqtauni tugaqhugit tapkunanga Nanminigiyauyu</b>		
Kavamatkut Nunavut - uhigiya	\$85,853	\$157,145
Munagiyaungittut piguqnit - ahii	<u>92,980</u>	<u>27,424</u>
	<u>\$178,833</u>	<u>\$184,569</u>

## 10 Tugangayut piqatauyut atuqtaunit (kayuhiyut)

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
<b>e) Maniit piyakhat</b>		
Kavamatkut Nunavut	\$58,564	\$69,557
Munagiyaungittut piguqnit	<u>11,683</u>	<u>7,637</u>
	<u>\$70,247</u>	<u>\$77,194</u>
<b>f) Maniit akiliqtauni</b>		
Kavamatkut Nunavut	\$155,864	\$127,307
Munagiyaungittut piguqnit	<u>25,781</u>	<u>25,781</u>
	<u>\$181,645</u>	<u>\$153,088</u>

Unniqtuqpalliqni tugangayunut piqatauyut atuqtauni ilaliutihimayut talvani Atugakhaliat E.

## 11 Kiinauyaliqutit hanalgutai

### Hivuganaqtut Aulataunit

Aulataunit tapkuat Kuapurisan unniqtuqtauyut tapkuat ilagiyai hivuganaqnit, pivaliatuitni havagutai pityuhitlu qanuqtut naunaiqni piyaunit aulanilu hivuganaqnit pivatlu Hivuganaqtut Aulataunit Tuhaghityutit tapkununga Katimayini Katimayit ukiuq tamaat angiqtakhait. Tamna Hivuganaqtut Aulatauni Pityuhit tapkuat ilalgit kangiqhimanit, naunaiqnit, naunaiyaqni ihuaqhigiqnulu hivuganaqnit, monitoring munagini munagutai tuhaumatyutitlu qanugitnit, pinguqtahimayut naunaiyaqtauyutlu ukiuq tamaat.

Piittuq ahiangugutainik hivuganaqnit hutqiyauyangi tapkununga hivuagut ukiumi ahiangugutaittuqlu tapkunani hivuganaqnit aulataunit pitquhit atuqtauyut aulaninik huivuganaqnit.

Tapkuat Kuapurisan hatqiqhimagut tahapkununga hivuganaqnit piplugit tigumiaqni kiinauyaliqutit hanalgutit:

### Atugat hivuganaqni

Atugat hivuganaqni tapkuat hivuganaqnit piqatauyup kiinauyaliqutinut hanalgutit pipkaniagai kiinauyaliqutit tammaini ahiinut piqatauyut pingitninut atuqni atugiaqaqta. Tapkuat Kuapurisan hatqiqhimagut atugait hivuganaqnit atuqhugit maniit maniitlu ayyikkutai iliyaunit kiinauyaliqutit pihimavinut, tapkuat niuvgutai hunat kivgaqtugauyunut piplugit maniit piyaunit, hanivaivunilu piyaunit nanminilgit havaktaunit atuqhugit ayyikkutainut niuviqnit.

Tapkununga maniit maniitlu ayyikkutai piguqpallialani maniqutit, tapkuat anginiqpamik hatqiqni atugaqnut hivuganaqnit tigumiaqtauni aktilat tapkununga Katitlugit Tuhagakhaliat Kiinauyaliqutinut Qanugitnit. Tamna hivuganaqni piqatai tapkuat maniit maniitlu ayyikkutai mikhigiqhimagut angipyaktumik atuqpiagiangi tahapkuat kiinauyaliqutit piqutit ilihimanit tapkununga angiyutiqatunut kiinauyaliqutit maniqaqvit. Talvani Matyi 31, 2017, piittuq ilihimanaqnik tugangayut katihimanit atugait hivuganaqnit qanugittunitigut iliyaunit kiinauyaaqaviltunilut.

Maniknut piyakhanut, tamna anginiqpaq hatqiqtauni atugait hivuganaqnit atuqtauninik aktilat atugaqnut hivuganaqnit piyuhimani aktilat tapkunani Katitlugit Tuhagakhaliat Kiinauyaliqutit Qanugitnit. Tapkuat hivuganaqnit hatqiqtauyut tugangayut maniit piyakhat tugaqpiaghugit aktuayai kivgaqtugaqnit pilaqnit atugiangi piyaqaqta. Ilangiplugit ahii pityutit, Una pilaqnia aktuayai kivgaqtugaqnit hatqiqtitauni allanguqtaqinut maniliugutai Nunavut. Ihuaqhigiqninut una hivuganaqnia, tapkuat Kuapurisan atuqattaqta kinguagut naunaiyaqni maniqutit piyauyukhat.

## 11 Kiinauyaliqutit hanalgutai (kayuhiyut)

### Atugat hivuganaqni (kayuhiyut)

Talvani Matyi 31, 2017, tapkuat maniqutit piyauyukhat utuqauyut tahapkuanguyut:

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Angumatiyut	\$32,753	\$152,996
31-60 ublut utuqauni	120,166	97,306
61-90 ublut utuqauni	37,814	57,786
Avataani 90 ublut utuqauni	<u>539,433</u>	<u>416,001</u>
Katitlugit Maniit Piyauni	<u>\$730,166</u>	<u>\$724,089</u>

Piplugit tapkuat maniit piyauyukhat qangiqtuni tuniyauvikhai kihimik ihuityutaungittut, piplugit atugait atuqhimanit atugaitlu aktilangi, piittuq naunaiqhimaninut tapkuat kivgaqtugat pilaitnit atugiangi atugiaqtaqta. Talvunga Matyi 31, 2016, piittuq ilihimaninik tugangayut katihimanit atugait hivuganaqnit qanugitnitigut kivgaqtugat nunagiyailuniit. Kihimikli, tapkuat atugait hivuganaqni hatqiqtaunit aturniqhat qanugitnigiya inungnit kivgaqtugat qanugitnit.

Tapkuat Kuapurisan atuqtaqta pilagutai maniqutit atugaulat atugait tamainit tugangayut maniqutit piyauyukhat. Tapkuat nuktiqni pilagutai maniqutit atuqni ukiumi tahapkuanguyut:

	Matyi 31, 2017	Matyi 31, 2016
Amiakut, pigiaqnia ukiup	\$67,463	\$49,767
Titiqanit-ahivaqnit titiqatlu mikhigiaqni atuqniani ukiunga	<u>38,520</u>	<u>17,696</u>
Amiakut, nungua ukiup	<u>\$105,983</u>	<u>\$67,463</u>

Havagiyauyunut hanivaiviuni, taman anginiqpaq hatqiqtaunit atugait hivuganaqnit tigumiaqtaqta aktilangi tapkunani Katitlugit Tuhagaklhaliat tapkununga Kiinauyaliqutit Qanugitnit. Tamna hivuganaqnia hatqigutauyuq tunganagyunik havagiyat hanivaiviuni tugangaqpiagtut aktuanit hanivaivunit pilaqnit atuqgiangi atugiaqtaqnit. Piplugit ahii pityutit, una pilaqnia aktuanit hanivaivunit hatqiqtauni allangurtaqnit maniliugutauyuni Nunavutmi atuqtauyumaniqhatlu atuqatiugiknit avikhiviunit unniqtaungittut. Ihuaqhgiaqnianik una hivuganaqnia, atuqgit maligait, tapkuat anginiqpat tapkuat Kuapurisan pipkalaqtaqta, hanivaiviuni, kituliqak nanminilgit havcagiyauyut ilagitluniit tugangayut havagiyauyut tamnauyuq \$1 milian. Aktilat avataanittut \$1 milian angiqtauyalgit tapkununga Kiinauyaliqutit Aulattiyit Katimayit. Tamnaluttauq, tapkuat Kuapurisan atuqpalianit taihimayut hivuliqutai maliktauyukhat hanivainiahaqtitlugit nanminigiya. Tapkuat Kuapurisan havagikmiyaittauq naunaiyaqattaqnit tapkuat hanivaivut pitquhit kinguagut havnivailgaqtitlugit ilani hanivalat, ihuaqhivaligiangi atulaqnikhat piyauni kitutliqak angipyaktumik tammaini hanivaivut.

Talvunga 31 Matyi, tapkuat Kuapurisan ukpigiyauyut pittanga angpyaktumik atugait hivuganaqnit tugangayut havagiyainut hanivaiviuni. Nunguani tamna 2017, piittuq ilihimayanik tugangayut katihimanit atugait hivuganaqnit nanminilgit ilaggit.

## 11 Kiinauyaliqutit hanalgutai (kayuhiyut)

### Piguqpaliayut aktyilat hivuganaqnit

Tamna piguqpalianit aktilanga tamna hivuganaqnit tapkuat naamaktumik aktilanga hivunikhamun maniiit atuqtaunit kiinauyaliqutit hanalgutai allangurtaqniat piplugit ahianguqni niuvgutaunit piyauyumani aktilat.

Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit piyauyumaninut aulatauni atugqaulanut tamna \$425,000 talvani kiinauyaaqviup anginiqhanut aktilat ilaplugu 0.5%. Taman atulaq atugait nautiumatilgit atuqpialaqtitninit kinguvagiaqnilu utiqtukhat sainiqtat tapkuat angayuqat nanminilgit. Piittuq ahivaiviuninut talvunga Matyi 31, 2017 (2016 - Piittuq).

Kitikmeot Niqit Nanminilgit atugalgit piyumayainik havagutit tapkuat \$22,000 piplugit piguqtaunit aktilat naunaiqninik pivigiyani mikhigiaqgutani. Hulivalliq, piyauyu8mayuq aulatauninut atugaqalaqnit taphuminga \$200,000 talbani kiinauyaaqviup puqtuniqhami aktilangani ilaplugu 0.5%. Tamna atugaqalaqnia ihuaqhittiaqhimayuq atuqpiaqniqaninik kinguvagiaqnialu utiqtauyuq sainiqnia angayuqangup nanmminiliknit. Ahivaivuhimaittuq talvunga Matyi 31, 2017 (2016 - Piittuq).

Tamna Kuapurisan hatqiqtita piguqnit aktilanga hivuganaqnit kiinauyaaqviu aulanit atuqtuagut piplugu kitutliqak ahianguqni piguqni aktilanga allangugutauniat piguqni akiliqtutit. Tamna Kuapurisan ahivaivigingita kiinauyaaqvik aulatauni atuqtuagut atuqtitlugu tamna kiinauyaliqutit ukiunga, taimaittumik ihuaqhigiqni kitutliqak piguqnit aktilanga hivuganaqnit.

### Maninguqtauni hivuganaqnit

Maninguqtaunit hivuganaqnit tapkuat atuqtauni pilaqtut ayurnagutauninut piyauyangi kiinauyaliqutai atugiaaqnit piyaqaligangata. Tamna Kuapurisan hatqiqtauni maninguqtaunit hivuganaqnit tapkununga kiinauyaliqutit atugait (maniiit akiliqtaulat katitnilu atugait). Tamna KuaJurisan aulatai maninguqnit hivuganaqnit Kuapurisan aulatai maninguqtaunit hivuganaqnit atuinahugit munagiyauni atuqniagahugiyaunit atuqpiaqnitlu maniiit atuqtaunit atuqpiagiangi ihuaqhihimanit naamaktumik maninguqnit kiinauyaliqutit piqaqnit kiinauyaliqutit aulatyutai. Tapkuat Kuapurisankut kiinauyaliqutit atugait nigiuugiyaayut iniqhimaliqni tungani atauhiq ukiuqmi.

Tapkuat Kuapurisankut pihimnaittu taty ukpigiyai piniagiangi ayuqnautinik piyauninik hivunikhami atugiaaqnit piqatai tapkununga kiinauyaliqutit atugait. Tapkuat Kuapurisan ukpigiyai tapkuat pilaqnit angipyaktunut angiyutit atuqhugiy inmingni havaktai maniiit atuqtaunit, kavamatkut ikayuqtuqni hilataanilu piqaqnit ilautitlugit atulakninut havagutai piyauni taty akiliqtutainut atuqniagahugini.

## 12 Kanturagutinut piyalgit

Tapkuat Kuapurisan piqatagiayi hivituyumun aulatauninut atuqtuagutit tapkuat atuqtuagat aapisikhaq niuvirviklu inikha. Hivunikhami mikiniqhaq akiliqtutai taphumanga kiinauyaliqutit ukiunga piyalgit tahapkununga:

2018	\$86,008
2019	87,356
2020	88,392
2021	89,424
2022	89,940
2023	<u>29,980</u>
	<u>\$471,100</u>

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katihimayut Atugakhaliat Takukhayunit Angiyut Piqutit  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

Atugakhaliat A

	gluqpait	Hanalgutit	Atuqtuagutit nakuuhivaliqni	Aapisimi ingilgutit hanalgutitlu	Qagitauyat hanalgutit	Akhaluutit hanalgutit	2017 Total	2016 Total
<b>Akitunit takukhayut angiyut piqutit</b>								
Angmaqniiani amiakut	\$7,698,441	\$2,039,467	\$599,867	\$509,680	\$232,524	\$224,843	\$11,304,822	\$11,234,782
Ilagiagutit	52,223	17,313	27,409	12,116	2,762	-	111,823	146,442
Ahivaqtauni	(328,842)	-	-	-	-	-	(328,842)	(76,402)
Umikniiani amiakut	7,421,822	2,056,780	627,276	521,796	235,286	224,843	11,087,803	11,304,822
<b>Katitlugit katitaunit</b>								
Angmaqniiani amiakut	(6,728,370)	(2,007,276)	(561,753)	(476,330)	(227,684)	(175,909)	(10,177,322)	(10,066,098)
Ahivaqtauni	309,564	-	-	-	-	-	309,564	53,546
Katitaunit iliyauhimagayut tapkununga COGS-ngi	(60,803)	(9,674)	(13,730)	-	-	(3,982)	(88,189)	(96,408)
Katitaunit iliyauhimagayut tapkununga SG&A-ngi	(24,414)	(2,406)	(8,332)	(10,575)	(5,676)	(12,868)	(64,271)	(68,362)
	224,347	(12,080)	(22,062)	(10,575)	(5,676)	(16,850)	157,104	(111,224)
Umikniiani amiakut	(6,504,023)	(2,019,356)	(583,815)	(486,905)	(233,360)	(192,759)	(10,020,218)	(10,177,322)
<b>Katitlugit makpigat aktilangi</b>	\$917,799	\$37,424	\$43,461	\$34,891	\$1,926	\$32,084	\$1,067,585	\$1,127,500

	Hanuyat Miqhavaluitlu	Niqit Iqaluitlu	2017 Atuqpiaqni	2016 Atuqpiaqni
<b>Niuvgutit</b>				
Hanuyat Miqhavaluitlu	\$1,769,091	\$ -	\$1,769,091	\$1,391,607
Niqit Iqaluitlu	42,793	1,196,133	1,238,926	1,166,360
Qiniq Qagitauyakkut Kivgaqtutit Maniktat	47,836	-	47,836	36,014
Pangnirtung Titigaqaqvik Maniktat	46,900	-	46,900	63,081
Umingmaup Amia	-	5,744	5,744	18,680
Aulataunit Akiliqtutit	-	5,062	5,062	8,653
Ilakhat	2,107	-	2,107	1,285
<b>Katitlugit</b>	<b>\$1,908,727</b>	<b>\$1,206,939</b>	<b>\$3,115,666</b>	<b>\$2,685,680</b>

Ilai hutqikni tuhagakhat taiyautqikhaqtut maligahuaqhgugit tatya ukiumun hatqiqtitauni.

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Atugakhaliat Akitunit Hunat Niuvgutauni (COGS-ngi)  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

**Atugakhaliat C**

	Hanuyat Miqhavaluitlu	Niqit Iqaluitlu	2017 Atuqpiaqni	2016 Atuqpiaqni
<b>Akituni nunat niuvgutauni</b>				
Angmaqniyani Kititaunit	\$1,806,026	\$694,744	\$2,500,770	\$2,531,944
Niuviat	1,365,597	367,740	1,733,337	1,367,960
Tugaqpiaghugit Havakni	430,522	425,730	856,252	782,547
Ikumatyutit	121,321	358,068	479,389	486,493
Uhityutit puqtuiniqlu	88,934	258,028	346,962	340,976
Avikhiviunit	114,192	-	114,192	35,573
Katitauni akiliqtutit talvungaexpenses TCA-ngi	21,525	66,664	88,189	96,408
Niqit hivuganaitni Hanayauttiaqnilu akiliqtutit	-	17,030	17,030	12,612
Kititauyut titiqani-mikhigiaqni/ akikhigiaqni	15,735	-	15,735	2,039
Hanayaq ihuaqhagauni pivaliatitnilu	12,564	-	12,564	9,606
Umikniani Kititaunit	(2,225,007)	(813,802)	(3,038,809)	(2,500,770)
<b>Katitlugit</b>	<b>\$1,751,409</b>	<b>\$1,374,202</b>	<b>\$3,125,611</b>	<b>\$3,165,388</b>

Ilai hutqikni tuhagakhat taiyautqikhaqtut maligahuaqhugit taty ukiumun hatqiqtitauni.

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katihinmanit Atugakhaliat Niuvgutauninut  
 Aulatyutailu Akiliqtutit (SG&A-ngi)  
 Ukiunganut Nungua Matyi 31

**Atugakhaliat D**

	Hanuyat Miqhavaluitlu	Niqit Iqaluitlu	2017 Atuqpiaqni	2016 Atuqpiaqni
<b>Niuvgutauni aulataunilu akiliqtutit</b>				
Manikhauhit ihuaqutitlu	\$1,510,954	\$305,808	\$1,816,762	\$1,662,551
Aulagutit	190,466	5,916	196,382	190,733
Aapisimi ilakhat	98,890	26,040	124,930	102,307
Havanguyuq akiliqtutai	95,038	18,689	113,727	89,915
Hatqiqtitauni atugahuaqitnilu	110,259	1,816	112,075	136,220
Atuqtuagut	104,918	-	104,918	119,334
Katimayit akiliqtutai	97,219	-	97,219	119,977
Havaktiuqpiaqut akiliqtutai	57,940	38,956	96,896	120,687
Hivayaut ikumatyutitlu	70,942	9,901	80,843	89,838
Hanayat ihauqhihimanitlu	34,210	40,621	74,831	120,368
Katitauni akiliqtutit talvunga TCA-ngi	32,188	32,083	64,271	68,362
Kiinauyaqaqvik akiliqtutai piguqtutlu	41,955	14,665	56,620	50,163
Ilihautit akiliqtutai	25,895	-	25,895	15,066
Atugatuqait	14,382	10,321	24,703	32,820
Maligait akiliqtutit	21,982	-	21,982	10,603
Akhaluutit akiliqtutai	369	15,565	15,934	13,438
Nautiumatit	12,631	-	12,631	11,084
Kipuktainiq	11,587	-	11,587	23,382
Laisuyut atuqtuagutitlu	2,200	7,813	10,013	10,093
Uhityutit titigaqaqvikkugutitlu	7,943	-	7,943	7,550
Timinga Iqaluligiyyit Taunaiyainiqmun akitunit	-	5,900	5,900	5,905
Ahivaluit	1,856	-	1,856	23,293
Ahinitvit Hiniktaumavit	-	413	413	9,302
<b>Katitlugit</b>	<b>\$2,543,824</b>	<b>\$534,507</b>	<b>\$3,078,331</b>	<b>\$3,032,991</b>

Ilai hutqikni tuhagakhat taiyautqikhaqtut maligahuaqhgugit tatya ukiumun hatqiqtitauni.

Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan  
 Katitlugit Atugakhaliat Tugangayut Piqatauyut Amiakuik  
 Piplugu Matyi 31

**Atugakhaliat E**

Katitlugit Kiinauyaliqutit Tuhaqhitaunit Hunauni	Piqutit Amiakuik	Atugait Amiakuik	Maniktat Amiakuik	Akiliqtutit Amiakuik
<b>Katitlugit Maniktat Maniktai</b>				
Aapisiat Maligaliuqtit	3,921			
Timigiyait				
Nunalikni Kavamaliqutit Kivgaqtit	263			
Ilitquhit Pitquhiligiyyitlu	3,350			
Maniliugutit Pivaliayuligiyyitlu Aulatyutitlu	10,349	1,668	734	1,668
Iliharniq			72	
Avatigiyat	38,114	29,859		
Ataniuyut Kavamaligiyyitlu	1,543		786	
Ilagit Kivgaqtit				
Kiinauyaliqutit		11,036		9,348
Aaniaqtailiniq	1,024		2,428	
Apiqhuiyit			200	
Aalatqit timiuyut			88,037	
<b>Nunatagauyumi Kuapurisan</b>				
Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivik				
Nunavut Nanminilgit Atugait Kuapurisan				
Nunavut Pivaliayuligiyyit Kuapurisan (ilautitlugit nanminigiyait)	-	-	-	-
Nunavut Igluligiyyiqyuatkut Kuapurisan (ilautitlugit LHO-kut nanminigiyait)				
Qulliq Ikumaligiyyit Kuapurisan		28,421		365,890
<b>Utiqtaqtut Maniktat</b>				
Imiqluit Utiqtaqtut Maniktait				
Uqhukhat Hanayaunit Utiqtaqtut Manikhait		84,880		125,744
<b>Ahiilu Inungnut Kivgaqtit Timigiyai</b>				
Nunaliit Avikhimanini Ilihaqviligiyyit Pilaqtitiyyit				
Inungnut Pilagutit Apiqhuiyigalaat				
Havaktit Atuqtauvaktut Katimayit				
Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit				
Nunavut Imiqluligiyyit Laisaligiyyit Katimayit				
Quillit Nunavut Qanugitni Aqnait Katimayit				
Niqiqattiaqnit Ukiurtaqtumi				
<b>Katitlugit Tugangayut Piqatauyut Amiakuik</b>	<b>\$58,564</b>	<b>\$155,864</b>	<b>\$92,257</b>	<b>\$502,650</b>

2016  
2017

Nunavut Pivaliayuligiit Kuapurisan  
**Ukiumun Tuhagakhaliat**



ᓄᓇᕈᓗ ᐱᓚᓗᓕᓕᓄᓗᓕᓄᓗᓕᓄᓗᓕ  
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION  
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT  
NUNAVUNMI PIVALIAJUTIKHALIRINIRIMUT KUAPURISINGAT

